



Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

14,079

Il-Gimgha, 31 ta' Diċembru, 1982
Friday, 31st December, 1982

Prezz 10c
Price 10c

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 702

ATT TA' L-1981 DWAR IR-REGISTRAZZJONI TA' ARTIJIET

Avviz li hemm il-hsieb li Titolu ta' Art jigi
Irregistrat

B'DAN qed navża li jien irċevejt applikazzjoni għar-registrazzjoni ta' titolu ta' art deskritta hawn taht min-Nutar P. Pellegrini Petit f'isem it-Tabib Dottor Salvino Scicluna li joqghod Hal Tarxien.

Deskrizzjoni ta' l-art li ser tigi Registrata

Porzjoni diviża ta' art fabbrikabbli "Ta' Sqaq it-Tieni", H'Attard, tal-kejl ta' elf u tmien mitt metru kwadru (1800m²), li tmiss mill-Grigal ma' "Sqaq it-Tieni", min-Nofs in-Nhar ma' proprjeta' tal-verrieta tat-Tabib Dottor F. Dingli, u mill-Punent-Majjistru ma' Old Railway Track.

L-applikazzjoni, pjanta ta' l-art u d-dokumenti pprezentati magħhom jistghu jigu ezaminati fir-Registru ta' l-Artijiet, 116, Triq il-Punent, Valletta.

Jekk ma tigix depożitata miegħi (fir-Registru ta' l-Artijiet) kawżjoni kontra l-ewwel registrazzjoni qabel ma jghaddu tletin (30) jum minn din id-data, jien nipproċedi billi nirregistra t-titolu ta' l-art. Fi żmien qasir jinhareġ certifikat ta' titolu f'isem it-Tabib Dottor Salvino Scicluna, Karta ta' Identità Nru. 650432(M).

Dott. A. Micallef Trigona, LL.D.
A. Registratur ta' l-Artijiet

Il-31 ta' Diċembru, 1982
(App. Nru. L.R. 26/82)

GOVERNMENT NOTICES

No. 702

LAND REGISTRATION ACT, 1981

Notice of intention to Register Title to Land

NOTICE is hereby given that I have received an application to register title to the land described below from Not. P. Pellegrini Petit on behalf of Doctor Salvino Scicluna, M.D., residing at Tarxien.

Description of land to be Registered

A divided portion of a building area known as "Ta' Sqaq it-Tieni", at Attard, measuring one thousand eight hundred square metres (1800m²), bounded on the North-East by "Sqaq it-Tieni", on the South by property of the successors in title of Doctor F. Dingli, M.D., and on the West North West by Old Railway Track.

The application, a plan of the land and accompanying documents may be inspected at the Land Registry, 116, West Street, Valletta.

If a caution against first registration is not lodged with me (at the Land Registry) before the expiration of thirty (30) days from the date of this notice, I shall proceed to register title to the land. In due course a certificate of title shall be issued in the name of Doctor Salvino Scicluna, M.D., Identity Card No. 650432(M).

Dr A. Micallef Trigona, LL.D.
A. Land Registrar

31st December, 1982

Nru. 703

ATT TA' L-1981 DWAR IR-REGISTRAZZJONI
TA' ARTIJETAvviz li hemm il-hsieb li Titolu ta' Art jigi
Irregistrat

B'DAN qed navża li jien irċevejt applikazzjoni għar-registrazzjoni ta' titolu ta' art deskritta hawn taht min-Nutar P. Pellegrini Petit f'isem Joseph Zammit li joqghod il-Hamrun.

Deskrizzjoni ta' l-art li ser tiġi Registrata

Porzjoni diviża ta' art fabbrikabbli "Ta Sqaq it-Tieni", H'Attard, tal-kejl ta' elf sitt mija u wiehed u sebghin punt sitta metri kwadri ($1671.6m^2$), li tmiss mill-Majjistral ma' Old Railway Track, mill-Grigal ma' "Sqaq it-Tieni" u min-Nofs in-Nhar ma' proprjetà tal-verrieta tat-Tabib Dottor F. Dingli, M.D.

L-applikazzjoni, pjanta ta' l-art u d-dokumenti pprezentati magħhom jistgħu jiġu eżaminati fir-Registru ta' l-Artijiet, 116, Triq il-Punent, Valletta.

Jekk ma tiġix depożitata miegħi (fir-Registru ta' l-Artijiet) kawżjoni kontra l-ewwel registrazzjoni qabel ma jgħaddu tletin (30) jum minn din id-data, jien nipproċedi billi nirregistra t-titolu ta' l-art. Fi żmien qasir jinhareġ ċertifikat ta' titolu f'isem Joseph Zammit, Karta ta' Identità Nru. 424528(M).

Dott. A. Micallef Trigona, LL.D.
A. Registratur ta' l-Artijiet

Il-31 ta' Diċembru, 1982
(App. Nru. L.R. 27/82)

Nru. 704

ATT TA' L-1981 DWAR IR-REGISTRAZZJONI
TA' ARTIJETAvviz li hemm il-hsieb li Titolu ta' Art jigi
Irregistrat

B'DAN qed navża li jien irċevejt applikazzjoni għar-registrazzjoni ta' titolu ta' art deskritta hawn taht min-Nutar P. Pellegrini Petit f'isem Joseph Zammit li joqghod il-Hamrun.

Deskrizzjoni ta' l-art li ser tiġi Registrata

Porzjoni diviża ta' art fabbrikabbli f'H'Attard, tal-kejl ta' tnax punt tlieta u tletin metru kwadru ($12.33m^2$), li tmiss mill-Majjistral ma'

No. 703

LAND REGISTRATION ACT, 1981

Notice of intention to Register Title to Land

NOTICE is hereby given that I have received an application to register title to the land described below from Not. P. Pellegrini Petit on behalf of Joseph Zammit residing at Hamrun.

Description of land to be Registered

A divided portion of a building area known as "Ta' Sqaq it-Tieni", Attard, measuring one thousand six hundred and seventy one point six square metres ($1671.6m^2$), bounded on the North-West by Old Railway Road, on the North-East by "Sqaq it-Tieni" and on the South by property of the successors in title of Doctor F. Dingli, M.D.

The application, a plan of the land and accompanying documents may be inspected at the Land Registry, 116, West Street, Valletta.

If a caution against first registration is not lodged with me (at the Land Registry) before the expiration of thirty (30) days from the date of this notice, I shall proceed to register title to the land. In due course a certificate of title shall be issued in the name of Joseph Zammit, Identity Card No. 424528(M).

Dr A. Micallef Trigona, LL.D.
A. Land Registrar

31st December, 1982

No. 704

LAND REGISTRATION ACT, 1981

Notice of intention to Register Title to Land

NOTICE is hereby given that I have received an application to register title to the land described below from Not. P. Pellegrini Petit on behalf of Joseph Zammit residing at Hamrun.

Description of land to be Registered

A divided portion of a building area at Attard, measuring twelve point thirtythree square metres ($12.33m^2$) bounded on the North-

art ta' l-istess Joseph Zammit, mil-Lvant ma' proprjetà ta' Paul Savona u min-Nofs in-Nhar ma' proprjetà tat-Tabib Dottor F. Dingli, M.D.

L-applikazzjoni, pjanta ta' l-art u d-dokumenti pprezentati magħhom jistgħu jiġu eżaminati fir-Registru ta' l-Artijiet, 116, Triq il-Punent, Valletta.

Jekk ma tiġix depożitata miegħi (fir-Registru ta' l-Artijiet) kawżjoni kontra l-ewwel registrazzjoni qabel ma jgħaddu tletin (30) jum minn din id-data, jien nipproċedi billi nirreġistra t-titolu ta' l-art. Fi żmien qasir jinħareġ ċertifikat ta' titolu f'isem Joseph Zammit, Karta ta' Identità Nru. 424528(M).

Dott. A. Micallef Trigona, LL.D.
A. Registratur ta' l-Artijiet

Il-31 ta' Diċembru, 1982
(App. Nru. L.R. 28/82)

Nru. 705

ATT TA' L-1981 DWAR IR-REĠISTRAZZJONI TA' ARTIJET

Avviż li hemm il-ħsieb li Titolu ta' Art jiġi Irreġistrat

B'DAN qed navża li jien irċevejt applikazzjoni għar-registrazzjoni ta' titolu ta' art deskritta hawn taht min-Nutar P. Pellegrini Petit f'isem Joseph Oliver Ruggier u Nazzareno Grech li joqgħdu H'Attard.

Deskrizzjoni ta' l-art li ser tiġi Registrata

Porzjoni diviża ta' art fabbrikabbli "Ta' Sqaq it-Tieni", H'Attard, tal-kejl ta' mija u sebgha u għoxrin punt tnejn u erbghin metru kwadru (127.42m²), li tmiss mill-Grigal ma' "Sqaq it-Tieni", mill-Majjistral ma' art ta' Joseph Zammit u mil-Lvant u mix-Xlokk ma' beni ta' Paul Savona.

L-applikazzjoni, pjanta ta' l-art u d-dokumenti pprezentati magħhom jistgħu jiġu eżaminati fir-Registru ta' l-Artijiet, 116, Triq il-Punent, Valletta.

Jekk ma tiġix depożitata miegħi (fir-Registru ta' l-Artijiet) kawżjoni kontra l-ewwel registrazzjoni qabel ma jgħaddu tletin (30) jum minn din id-data, jien nipproċedi billi nirreġistra t-titolu ta' l-art. Fi żmien qasir jinħareġ ċertifikat ta' titolu f'isem Joseph Oliver Ruggier, Karta ta' Identità Nru. 57843(M) u Nazzareno Grech, Karta ta' Identità Nru. 659743(M).

Dott. A. Micallef Trigona, LL.D.
A. Registratur ta' l-Artijiet

Il-31 ta' Diċembru, 1982
(App. Nru. L.R. 29/82)

West by property of the said Joseph Zammit, on the East by property of Paul Savona and on the South by property of Doctor F. Dingli, M.D.

The application, a plan of the land and accompanying documents may be inspected at the Land Registry, 116, West Street, Valletta.

If a caution against first registration is not lodged with me (at the Land Registry) before the expiration of thirty (30) days from the date of this notice, I shall proceed to register title to the land. In due course a certificate of title shall be issued in the name of Joseph Zammit, Identity Card No. 424528(M).

Dr A. Micallef Trigona, LL.D.
A. Land Registrar

31st December, 1982

No. 705

LAND REGISTRATION ACT, 1981

Notice of intention to Register Title to Land

NOTICE is hereby given that I have received an application to register title to the land described below from Not. P. Pellegrini Petit on behalf of Joseph Oliver Ruggier and Nazzareno Grech residing at Attard.

Description of land to be Registered

A divided portion of a building area known as "Ta' Sqaq it-Tieni", Attard, measuring one hundred and twentyseven point fortytwo square metres (127.42m²), bounded on the North-East by "Sqaq it-Tieni", on the North-West by property of Joseph Zammit and on the East and South East by property of Paul Savona.

The application, a plan of the land and accompanying documents may be inspected at the Land Registry, 116, West Street, Valletta.

If a caution against first registration is not lodged with me (at the Land Registry) before the expiration of thirty (30) days from the date of this notice, I shall proceed to register title to the land. In due course a certificate of title shall be issued in the name of Joseph Oliver Ruggier, Identity Card No. 57843(M) and Nazzareno Grech, Identity Card No. 659743(M).

Dr A. Micallef Trigona, LL.D.
A. Land Registrar

31st December, 1982

Nru. 706

No. 706

IL-LISTA ta' persuni li ġejjin għandhom permess biex joqogħdu hawn Malta skond l-artiklu 7 ta' l-Att ta' l-Immigrazzjoni ta' l-1970 hija ppubblikata għall-informazzjoni ta' kulhadd.

THE following list of persons holding residence permits in terms of section 7 of the Immigration Act, 1970, is published for general information.

A

Adams Richard u Doris
Adams Ronald u Betty
Adamson Margaret (Mrs)
Adamson-Brown David
Adcock Frank u Valda
Addison Geoffrey u Madeline
Aitken George u Joan
Alban-Davies Dorothy (Mrs)
Alborough-Smith Peter
Alderton William u Victoria
Allan Alastair u Dorothy
Allen Edwin u Muriel
Alliata Giovanni u Rosanna
Ambrose Robert u Miriam
Andrews Harry
Andrews John u Eva
Anstey Stanley u Betty
Arnold Alfred
Artler Palle, Musse u Nancy
Ash Frank
Ash Stephen
Atkinson Arthur
Atkinson Walter u Mary
Austin Nancy (Mrs)
Aves Hilda (Mrs)
Ayto Albert, Mary u binthom (and daughter)

B

Bacon Cyril u Vera
Badcock Hilda (Mrs)
Bailey Herbert u Kathe
Bailey John u Beryl
Bailey Lenore (Mrs)
Bailey Sidney u Georgina
Baillies William u Zelia
Baines Alec u Rose
Bairstow Mary (Mrs)
Baker Elsie (Mrs)
Baker Marie (Mrs)
Balch John
Balinski-Jundzill Krysztof u Katerina
Ballantine David u Mary
Bamford Rupert, Marianne u żewġ uliedhom (and two children)

Bankart Dorothy (Mrs)
Banks Luard Ursula (Mrs)
Banks William u Audrey
Barber John u Kathleen
Barbour Robert, Julie u żewġ uliedhom subien (and two sons)
Bardsley Edna (Mrs)
Barker Edward
Barker Fred u Ethel
Barks Winifred (Mrs)
Barnard Francis u Mary
Barnes Harold, Kathleen u żewġ uliedhom (and two children)
Barnes Leslie u Mabel
Barnes Violet (Miss)
Barrett Horace u Ethel
Barry Florence (Mrs)
Bateman Patricia (Mrs)
Bates James u Jane
Bates Laurence u Doris
Batt Violet (Mrs)
Bauld Elizabeth (Mrs)
Bauld Robert
Baxter Duncan u Norah
Beales Reginald u Louise
Beacroft Dorothy (Mrs)
Beattie Joseph u Margaret
Beauprez Vera (Mrs)
Beddow Eileen (Mrs)
Bedford Dorothy (Mrs)
Beerbohm John u Sylvia
Bell Alex u Vida
Bell Reginald u Vera
Bell Richard u Gwendolyne
Bender John, Silvia u erba' wliedhom (and four children)
Benge Marjorie (Mrs)
Bennett Charles u Helen
Bennett Frederick u Helena
Bennett John u Mary
Bennett Norman u Lillian
Bennington Edward u Marie
Bentley David u Joan
Benton John u Phyllis
Beresford Arthur u Nancy
Bernstein Joseph u Maurine
Berry Joseph
Bertie Jean (Mrs)
Betson George u Jean
Betteridge Bruce u Molly
Bevan-Pritchard Judith (Mrs)

Biddis Kenneth u Ethel
Bidewell Leslie u Dorothy
Bigg Richard u Harvene
Bigg-Wither Lionel u Nora
Binney Thomas u Mary
Bird Herbert
Birkett Robert u Winifred
Black William u Vera
Bladon Mary (Mrs)
Blazey Eric u Winefred
Blomeyer Johann u Robina
Bloomer Bertram u Olive
Bluck Herbert u Mary
Bluston Leon u Cissie
Bly Gladys (Mrs)
Boatfield Jeffrey u Patricia
Boffey Gwyneth (Mrs)
Bolsover Godfrey u Gwyneth
Bond Leonard u Iris
Bond Norman u Anastasia
Boney Thomas u Muriel
Bonner Fred u Winifred
Bonnett Herbert u Irene
Bonsignore Santo u Elvira
Booth George u Marjorie
Booth Zachary
Boothman Alan
Borg Mary (Mrs)
Borwick Robin, Patricia u tlett uliedhom (and three children)
Bottoms Raymond, Kathleen u binthom (and daughter)
Bouly Jane (Mrs)
Bower Henrietta (Mrs)
Bowick David u Gladys
Bowie Josephine u binha (and son)
Bowler James
Bowley Daphne (Mrs)
Bowman William
Bowmar Laura (Mrs)
Boyle David, Jean u żewġ uliedhom bniet (and two daughters)
Bradford Ernle u Marie
Bradley Marion (Mrs)
Brady Thomas u Doris
Bravard de Braumecker Patricia (Mrs)
Bremner William u Norah
Brennand Arthur
Brentnall Alfred u Margaret
Breyer William u Valerie
Bridges William u Beryl

C

Bridgland Gerald u Marianne
Bright Thomas u Phyllis
Broadbent Muriel (Miss)
Brock Clarence u Dorothy
Brocklebank Pamela (Mrs)
Brockman William u Hilda
Broderick Ronald u Sheila
Brook Reginald u Patricia
Brooks Edwina (Mrs)
Brostrom Annabella (Mrs)
Broughton Lucy (Mrs)
Brown Dorald u Annette
Brown Donald u Margaret
Brown Ernest u Elsie
Brown Jack u Annie
Brown Joan (Miss)
Brown Vancssa (Miss)
Browne Leonard
Browne Stanley
Brownell Gerald
Bruce Christina (Miss)
Bruce Eileen (Mrs)
Bruce Francis u Mary
Bryce Thomas
Bryden John u Margaret
Buchanan Archibald u Grace
Buckley Ernest u Nancy
Budd Henry, Clara u żewġ uliedhom
(and two children)
Budgen Mona (Mrs)
Bulleid Marjorie (Mrs)
Bulmer Jonathan u Patricia
Bundy Alfred u Dorothy
Bunford Margaret (Mrs)
Bunker Carol (Mrs)
Burdall Herbert, Ada u binthom (and
daughter)
Burgess Percy u Florence
Burke Austin u Ann
Burke Victoria (Mrs)
Burn Thomas u Margaret
Burnard John u Patricia
Burness James u Gerda
Burns Edward u Alethea
Burns Elizabeth (Mrs)
Burnside Robert u Margaret
Burrell Alfred u Jessie
Burroughes James u Muriel
Bush Sidney u Ada
Butcher Reginald u Vera
Butler Fitzwalter
Butler Nancy (Mrs)
Butler Patrick u Pamela
Butt Lionel u Anna
Butterworth Stanley, Liana u binhom
(and son)
Buzzetti Pierluigi
Byarn Joan (Mrs)

Caldecott Gwendoline (Miss)
Calderwood Jennie (Miss)
Campbell Alfred u May
Campbell Colin u Joyce
Campbell Muriel (Mrs)
Campbell-Murdock Archibald u Sheila
Campbell-Salmon Dorothy (Mrs)
Carbery Sydney
Cardiff Thomas u Eva
Care Richard u Marjorie
Carlton William
Carnes Charles u Eileen
Carr Norman u Bessie
Cartledge Hans u Margaret
Cary Nigel, Ann u żewġ uliedhom bniet
(and two daughters)
Casey Stanley
Cashmore Lawrence
Caselton Ronald, Margaret u żewġ
uliedhom (and two children)
Cater Henry (Rev.)
Cathery Victor
Catley Cyril u Dorothy
Caulfield Toby
Chambers Fred u Paula
Channon John
Charnley Maurice
Chaudoir Roland u Diana
Cheetham Stanley
Chettle Peter
Cheverton Reginald u Joan
Chidgey Frederick u Eileen
Childerstone Walter u Mary
Chilton Rodney, Cora u binhom (and
son)
Christmas Edward u Irene
Churchill John u Julia
Chute Desmond u Elspeth
Cini Pickup Joyce (Mrs)
Claas Peter
Clapp John
Clark John u Doris
Clarke Bridget (Mrs)
Clarke Leslie
Clegg John u Isabella
Cleland Harold u Gladys
Clough Yvonne u bintha (and daughter)
Coar Jane (Mrs)
Coats Isaac u Gertrude
Cochrane Adam u Isobel
Cochrane Henrietta (Mrs)
Codd William u Evelyn
Coe Marie (Mrs)
Coggan Pamela (Mrs)
Cole Anthony u Josephine
Cole Eileen (Mrs)
Cole Elsie (Mrs)

Coleman Eric u Mary
Coles Rupert u Margaret
Collie Carl u Elizabeth
Collier Arthur u Edith
Collins George u Mary
Collins Iris (Mrs)
Collins Montague u Joan
Collis-Bayley Stanley u Irene
Connors Corinne (Mrs)
Connors Susan (Miss)
Cook Herbert
Cooksey Ivor u Evaleen
Coomber Dudley u Dorothy
Coombes Archibald u Vera
Coombs Terence u Hilda
Cooper Charles u Marjorie
Cooper George u Nellie
Cooper Simpson Florence (Mrs)
Corbett George u Elsie
Corfield John u Agnes
Corkrey Reuben u Ethel
Corrieri Carmelo
Cottrell Marjorie (Mrs)
Cousins Charles u Edith
Cowan Walter
Coward Ian u Peggy
Cowie William u Dilys
Coy Frank u Dorothy
Coyle Jack
Cozens Geoffrey
Crackles Charles u Alice
Cracknell Mark u Sylvia
Cran Doris (Mrs)
Crawford Martha (Mrs)
Crawford Simon u Margaret
Crisp Margery (Mrs)
Critchley Reginald u Barbara
Cromartie Olga (Countess)
Cronyn Liliias (Mrs)
Crookshank Chichester u Gundreda
Crouch John
Cullam Sheila (Mrs)
Curran Thomas u Marjorie
Curry Mercia (Mrs)
Curtis Frederick u Olive
Curtis Richard, Marjorie u binhom
(and son)
Curzon Diana (Mrs)

D

Dackombe Kenneth
Dagna¹¹ Nellie (Mrs)
Dale Christopher

Daniel Valentine u Marjorie
 Dansie Wilfred u Margery
 D'Arcy John
 Darrah Brian u Hilary
 David John u Jennifer
 Davidson Stewart
 Davies Dorothy (Mrs)
 Davies Ellen (Mrs)
 Davies Roger, Pamela u żewġ uliedhom
 (and two children)
 Davies William u Elizabeth
 Davis James, Marjorie u erba' wlied-
 hom (and four children)
 Davis Marion (Mr)
 Davis Stanley u Rita
 Dawkins Colin u Mabel
 Day Albert
 Day Margaret (Mrs)
 Daymond Charles u Winifred
 Deakin Walter u Doris
 Dean Elvira (Mrs)
 Deans John u Gloria
 Deason Stanley u Sylvia
 De La Motte Hervey Peter, Felicity u
 żewġ uliedhom (and two children)
 Delamotte-Hurst Kenneth u Isabelle
 De Laurens-Castelet Imbert
 De Lavenant-Clifford George u Sheila
 Delman Benedict u Leah
 Denman Sidney u Annette
 Dennison Wallace u Hilda
 Dent Arthur u Iris
 Dent Jean (Mrs)
 Denton Harry u Mary
 Derbyshire John
 De Winton Nicholas u Patricia
 De Wolff Charles u Ada
 Dickie Christine (Mrs)
 Dickinson John, Marjorie u binthom
 (and daughter)
 Dickinson Stanley u Doreen
 Dickinson William u Margaret
 Dietrick Millicent (Mrs)
 Diffey Nettie (Mrs)
 Dill George u Alice
 Dixon Joyce (Mrs)
 Docherty Arthur u Audrey
 Dodd Hazel (Mrs)
 Dodd Margaret u bintha (and daughter)
 Dolman Annie (Mrs)
 Dolman Donald
 Donada Mona (Mrs)
 Donohue Peter
 Down Lawrence
 Doxsey Alan
 Drew James u Constance
 Drew Vera (Mrs)
 Drimmie David u Bertha
 Driscoll Frances (Mrs)

Driscoll William u Edith
 Drummond Roderick u Sheila
 Dudgeon Francis u Daphne
 Dudson Eric
 Dugdale Kenneth
 Duke-Woolley Paula (Mrs)
 Dumper Trevor u Jean
 Duncan Enid (Mrs)
 Duncan Margaret (Mrs)
 Duncombe John
 Dunkley John u Alice
 Dunlop Charles u Marion
 Dunlop Mary (Mrs)
 Dunn Collingwood u Dorothy
 Dunn Kenneth
 Dunning James u Diana
 Dunning Georgette (Mrs)
 Durnford Stephen u Marianne
 Dyson William u Alexandra

E

Eagleton William
 Earland Robert u Mary
 Eastman Diane u Kim (children)
 Easton Brian u Penelope
 Easton Colin u Sheila
 Edler Rudolf
 Edmonds Reginald u Ruby
 Edmunds Wilfred
 Edwards Audrey (Mrs)
 Edwards Gwendoline (Miss)
 Eichman Edward, Alicia u żewġ ulied-
 hom (and two children)
 Eikendal Louis u Florence
 Elliot Dougan
 Elliott Harold u Norah
 Ellis Harold u Gladys
 Ellis Raymond u Pauline
 Ellison Hunter Arthur u Bessie
 Ellul Vittorio, Maria u żewġ uliedhom
 (and two children)
 Elsom Mary (Mrs)
 Emanuel Douglas u Ann
 Englen Inga (Mrs)
 English Thomas u Lilian
 Ennis Sheila (Mrs)
 Entwistle James u Doris
 Erridge Gordon u Beatrice
 Essex Roland u Joan
 Etherington-Smith Martin u Joan
 Ettwel Mollie (Mrs)
 Evangouloff George u Jacqueline
 Evans Margaret (Lady)
 Everett John u Elizabeth
 Eyree Phoebe (Mrs)

F

Fairhurst Blanche (Mrs)
 Faithful Sidney
 Farran John u Monica
 Farrow Benjamin
 Farrugia Anthony
 Farthing Joseph
 Faulkner James u Margaret
 Fawcett Doris (Mrs)
 Fawcus Norman, Jean u binthom (and
 daughter)
 Fay Joyce (Mrs)
 Felgate Barclay u Bridget
 Feltz Jack
 Fenn Robert u Estelle
 Ferguson Ellen (Mrs)
 Field Mary (Miss)
 Fisher-Smith Emerson u Margaret
 Fitzgerald Carrol u Antonia
 Fitzroy Charles
 Flaherty John
 Flavell Vera (Mrs)
 Fletcher William
 Flood Mary (Mrs)
 Forbes Douglas
 Forbes Margaret (Mrs)
 Ford Leslie u Nora
 Forknall Viennie (Mrs)
 Forscey Doris (Mrs)
 Forshall Francis u Vera
 Forster Joseph u Barbara
 Foster Agneta (Mrs)
 Foster Geoffrey u Ida
 Foster Thomas
 Foster-Clark Hubert
 Fox Augustus u Pamela
 Fox Colquhoun u Leslie
 Fox John, Dorothy u binthom (and
 daughter)
 Fox Reginald u Cecilia
 Francis Eric
 Frankland Harry u Mary
 Fraser Catherine (Mrs)
 Freegard Douglas u Stella
 Fuller Douglas u Pamela
 Furber Mortimer u Gilburta
 Furnivall Kenneth
 Fusetti Robert u Alice

G

Gale Constance (Mrs)
 Gambier-Parry Elizabeth (Mrs)
 Gamble Gilbert u Margaret
 Gardner Aubrey, Ludmilla u żewġ
 uliedhom (and two children)

Garrett William u Alice
 Gaveson Robert
 Gayre of Gayre and Nigg Nina (Mrs)
 Geach-Johnson Fred u Evelyn
 Geary-Knox Alwynne u Constance
 Geffen Maude (Mrs)
 Gelbhauer Michael u Judith
 Gennari Alco u Gladys
 Georgiou Constantine u Argentina
 Ghirlando Hannah (Mrs)
 Gibson Grace (Mrs)
 Gibson Henry
 Gilbert Cedric u Kathryn
 Gilbert Christine (Mrs)
 Gilbert Evelyn (Mrs)
 Gilbert Mary (Mrs)
 Gilbert-Harris Patricia (Mrs)
 Gilleney Michael u Sheila
 Gillibrand Philip u Ruth
 Gillman Joseph
 Ginzberg Max
 Giuliano Aldo u Christine
 Glassborow Margaret (Mrs)
 Godfrey Kenneth u Norah
 Goode Kenyon
 Goodman Gerald u Carol
 Goodman Nora (Mrs)
 Goodwin Jean (Miss)
 Goodwin Leslie u Ethel
 Gordon James u Agnes
 Gordon-Philipps Austen, Clara u bint-
 hom (and daughter)
 Gough Arthur u Cecilia
 Grace Sydney u Muriel
 Graham Isobel (Mrs)
 Graville Bessie (Mrs)
 Gray Faith (Mrs)
 Gray Thomas u Ann
 Green Alan, Olive u binthom (and
 daughter)
 Green Daphne u żewġ uliedha bniet
 (and two daughters)
 Green George
 Green John u Annie
 Green Julian u Margaretha
 Green Lillie (Mrs)
 Greenwood Mifanwy (Mrs)
 Greenwood Roy u Olive
 Greer Vera (Mrs)
 Gregory Charles
 Grieve Michael u Elizabeth
 Griffin John
 Griffiths Benjamin u Phyllis
 Griggs Eleanor (Mrs)
 Grimsley Fred u Marie
 Grint Cecil u Winifred
 Grisewood Paul
 Grist Jack u Phyllis
 Grundy Muriel (Mrs)
 Gullick Charles u Mary

Gunnery Eileen (Mrs)
 Gwyer John u Margaret
 Gwynfryn-Evans Anthony u Jean

 H
 Hackett Walter
 Hadaway Gabrielle (Mrs)
 Haigh Donald u Vera
 Hair Albert u Mary
 Haldane Leonard
 Hall Madge (Mrs)
 Hallam Amy (Miss)
 Halliday Lionel u Margaret
 Hallo Herman u Gerda
 Halse Fred u Irene
 Hamilton James u Sylvia
 Hamilton Stuart u Eileen
 Hammond Frank
 Hammond Marjorie (Mrs)
 Hammond Pamela (Mrs)
 Hammond William
 Hampson Frank u Vera
 Hancher Hazel (Miss)
 Hankinson Albert u Elsie
 Hanlon Charles u Ethel
 Hann Peter u Moya
 Hannen Ida u bintha (and daughter)
 Hanney Charles u Isla
 Hansen Christian u Jill
 Hansen Eileen (Mrs)
 Hanson Arthur u Mary
 Hardee Jack
 Harding Philip u Winifred
 Hardwicke-Garner Roy u Dorothy
 Hare Owen
 Hargrove Martin u Kathleen
 Harker Emily (Miss)
 Harkness Thomas
 Harley Edward, Jill u żewġ uliedhom
 (and two children)
 Harris Arthur u Eileen
 Harris Eileen (Mrs)
 Harris Ernest u Margaret
 Harris Jack
 Harris Robert u Joan
 Harrison Frank u Gladys
 Harrod John u Mary
 Harrower Phyllis (Mrs)
 Harvey of Prestbury, Lord
 Harvey Allan u Grace
 Harvey Charles u Iris
 Harvey Philip u Helen
 Hastie Patience (Mrs)
 Hathaway Sidney u Lorna
 Hatton Marie (Mrs)

Hawk Hedwig (Mrs)
 Hawksworth Pamela (Mrs)
 Hawley Norman u Dora
 Haydon Nora (Mrs)
 Hayward Leonard u Josephine
 Hazell Charles, Grace u Elizabeth
 Head Harold u Violet
 Headley Douglas u Monica
 Heath Derek u Margaret
 Heath Douglas u Margaretha
 Heimberg Siegfried u Helga
 Hemingway Nigel u Ruth
 Henderson James u Cecilia
 Henderson John
 Henry Peter
 Henson Richard u Valerie
 Herd Edith (Mrs)
 Heslop Elizabeth (Mrs)
 Hesse Felicitas (Miss)
 Hessel Charles
 Hewitt Eric u Pauline
 Hewitt Frederic u Francoise
 Hewitt Joseph u Nancy
 Heywood Frank
 Hibbs Norman u Joan
 Hicks Leonard
 Hickson William u Mary
 Hill Douglas u Mabel
 Hill Ronald
 Hill Rowland u Antoinette
 Hill Rowland u Marion
 Hill Oliveette (Mrs)
 Hill Walter u Lily
 Hillwood Philip u Heather
 Hillyard Patrick u Ena
 Hirst Beryl u żewġ uliedha (and two
 children)
 Hitchcock Ida (Mrs)
 Hoad John u Joan
 Hobbs Pauline (Mrs)
 Hodge John
 Hodge Vivian (Mrs)
 Hodges Peggy (Mrs)
 Hodgkinson Eric u Nancy
 Hodgson Arnold u Selina
 Hodgson Cecil u Blanche
 Holbourn Bessie (Mrs)
 Holland Lorna (Mrs)
 Holliday Edward u Dorothy
 Holness Joan (Mrs)
 Holness Harry u Florence
 Holt Fred
 Hopkins Richard
 Houston Joyce (Mrs)
 Howard Elaine (Mrs)
 Howard Gretta (Mrs)
 Howard Ingwelda (Mrs)
 Howard-Bent John u Kathleen
 Howard-Johnston John
 Howell John

Hubert Magdalene (Mrs)
 Huckle Henry u Millicent
 Hudson Charles u May
 Hudson Walter u Marion
 Huggins Harold u Marie
 Hughes Arthur
 Hughes Arthur u Edith
 Hulbert Edward u Hermione
 Hume Rachel (Mrs)
 Hunt George u Cecily
 Hunt William u Zdenka
 Hunter Hugh u Muriel
 Hunter James
 Hunter Robert
 Huntley Angela (Mrs)
 Huskisson Constance (Mrs)
 Hussey Joyce (Mrs)
 Hutchinson Tom u Constance
 Hutton William
 Huxley John

I

Inness Mavis (Mrs)
 Insley Russell u Florence
 Ireland Duncan u Mary

J

Jack Harry
 Jack Peter u Patricia
 Jackson Bridget (Mrs)
 Jackson John u Elsie
 Jackson Norman u Alice
 Jackson Philip u Velma
 Jacobs Barnett u Zena
 Jacobs Eileen (Mrs)
 Jaffey Saul u Freda
 James David u Gwendoline
 James John u Lilian
 Jamieson Robert
 Jardine Iona (Miss)
 Jardine Irene (Mrs)
 Jarvis Cameron
 Jeffery Leonard
 Jeffrey Manfred u Doris
 Jenkins Harold
 Jenkins Margaret (Mrs)
 Johnson May (Mrs)
 Johnson Ellison u Ivy
 Johnston Geoffrey u Kathleen
 Johnstone John

Jolliffe Ernest
 Jones Arthur u Dorothy
 Jones Darrell u Christine
 Jones John u Florence
 Jones Leslie
 Jones Lloyd u Catherine
 Jones Sarah (Mrs)
 Jones William u Elizabeth
 Joyce William u Ellen
 Joynson Norman u Cecile
 Judd John u Cynthia
 Junger Alfred
 Julliot Florence (Mrs)

K

Kay Harry
 Kay Hettie (Mrs)
 Kean Isabella (Mrs)
 Keane Francis
 Keep Joseph u Marjorie
 Kell Dora (Mrs)
 Kelley Ilene (Mrs)
 Kelly Michael, Elizabeth u żewġ uliedhom (and two children)
 Kelynack William
 Kendall Robert u Violet
 Kennedy Basil
 Kenny Charles
 Kenny Mary (Mrs)
 Kenny Rosaleen (Miss)
 Kerr-Smiley Cyril u Agnes
 Kessick Daniel u Ivy
 Ketley Nora (Mrs)
 Keylock John u Ingrid
 Killingbeck Harold u Dorothy
 Kimbell Lawrence u Millicent
 King Frank u Mary
 King Leonard u Margaret
 King Marjorie (Mrs)
 Kirkbride Philip u Ada
 Kirkpatrick Reginald u Margaret
 Kitson Frances (Mrs)
 Knight Archibald u Catherine
 Knight Collingwood u Betty
 Knight Gordon u Edna
 Knight Hubert u Ivy
 Krepel van de Stople Maarten u Antonia
 Kyd Kenneth

L

Lakin Henry u Grace
 Lamb Augusta (Mrs)
 Lancaster Martin u Rona
 Landau Victor u Clara
 Lane Ethel (Mrs)
 Lane Gillian u żewġ uliedha (and two children)
 Lang David u Marjorie
 Lang Robin, Pierotte u żewġ uliedhom bniet (and two daughters)
 Langford Vera (Mrs)
 Langley John u Faye
 Larkham George
 Last Raymond u Margaret
 Laufer Ronald
 Lavarack Terence u Barbara
 Lavino Ermanno u Marian
 Lawton Ivy (Mrs)
 Lazzari Maria (Mrs)
 Lazzolo Leila (Mrs)
 Lead Mary (Mrs)
 Lee Walter u Elizabeth
 Lees David u Ann
 Lehmiski Helena (Miss)
 Leighton Eric u Alexandrina
 Leighton Gordon u Gladys
 Lever Margaret (Mrs)
 Lewis Adelaide (Mrs)
 Lewis Mavis (Mrs)
 Lewis Ross u Elizabeth
 Lewis William u Mabel
 Lickford Robert u Merlyn
 Lillicrapp Joan (Mrs)
 Lindsay-White Francis, Eileen u binhom (and son)
 Lishman Ivor, Cicely u tliet uliedhom (and three children)
 Lisney Harold u Joan
 Lister Edward
 Littmoden George u Joan
 Llewelyn Alvin u Beryl
 Llewelyn Thomas u Marjorie
 Lloyd Nelson u Pamela
 Lloyd Richard u Mary
 Lochhead Ian u Elizabeth
 Lochhead Robert
 Longley William u Elaine
 Longman Edward u Grace
 Longson Thomas
 Looser Martin u Noreen
 Lord Joan (Mrs)
 Loughborough Frederick u Cecile
 Loveless Mary (Miss)
 Lowe Eleanor (Miss)
 Lowe Mary (Mrs)
 Lucas Dorothy (Mrs)
 Lucas Geoffrey
 Lucas Richard u Vera

Lucie-Smith, Elizabeth u tlett uliedha
subien (and three sons)
Lunn Robert u Kay
Lyons Thomas, Peggy u binthom
tar-rispett (and stepdaughter)
Lyseght Daniel

M

Maggi Aldo u Concetta
Mahon Hazel (Mrs)
Maidment Keith
Maitland Christina (Mrs)
Maitland John u Jean
Malinowski Tadeuz
Malkin Keith u Emily
Mallia Joseph u Carmen
Manning Leslie u Dora
Mardling Gwendoline (Mrs)
Marlow Leslie u Margaret
Marr Eleanor (Mrs)
Marshall Gerald
Marshall James u Emma
Marshall Robert u Margaret
Martin Leonie (Miss)
Martin Norman u Margaret
Masters Sybil (Mrs)
Matthews June u bintha (and daughter)
Matthew Maureen (Mrs)
Matty Ronald u Frances
Maxwell John, Susan u binhom (and
son)
Maxwell Raymond u Josephine
May Bernard u Margaret
Maybank Henry u May
Mayes Leo u Margaret
Meduno Alfonso u Costanza
Mee Fred, Aileen u binhom (and son)
Mee Mona (Mrs)
Meeke William
Mellor Albert u Mary
Melvin Kathleen (Miss)
Mendes Walter u Doreen
Mercer Kenneth
Mercer Nicole (Miss)
Meredith Alan u Mavis
Merryfield Henry u Felicity
Metchim Hylton
Michael Gwilym u Elizabeth
Michaels Barnett u Dora
Midred John u Sibyl
Millar Anthony u Mary
Millen John u Joan
Miller Anne (Mrs)

Miller Phoebe (Mrs)
Millington Edward, Anne u binthom
(and daughter)
Mills Dorothy (Mrs)
Mills Mordaunt
Millman Arthur u Beatrice
Minnery Mary (Mrs)
Miseroy Irene (Mrs)
Mitchell Brian u Cynthia
Mitchell Jean (Miss)
Mitchell John u Edith
Moffat Robert u Mary
Moller Mattis u Ulla
Molloy Arminel (Mrs)
Monsarrat Ann (Mrs)
Montanaro Pamela u bintha (and
daughter)
Moore Mary (Mrs)
Moore Thomas
Morgan Ernest u Olive
Morland Doris u bintha (and daughter)
Morris Thomas u Violet
Morrison Archibald
Morrison George u Marie
Morrisey John
Mosforth George
Mouncey William u Elaine
Moyses Fred u bintu (and daughter)
Mucklow Trevor u Jean
Muddyman Alfred u Louise
Muirhead Marjorie (Mrs)
Mullally Frederick
Mullen Valery
Munday Dorothy (Mrs)
Mundell Geoffrey
Munro Gordon
Munro William u Agnes
Murdoch Andrew u June
Murray Pamela (Mrs)
Murray Samuel u Catherine
Muscat Aurelio, Violetta u binhom
(and son)
Muspratt-Williams Veronica (Mrs)
Myers Mark u Janet
MacAndrew Mark, Mary u tlett ulied-
hom (and three children)
Mc Call Thomas u Ivy
Mc Cann Christopher u Elva
Mac Cormick Ian u Yomah
Mc David Harry, Margaret u oht tar-
rispett (and sister-in-law)
Mac Dermot Dermot u Betty
Mc Donald Caroline (Miss)
Mac Donald Catriona (Miss)
Mc Donald Leslie u Louisa
Mac Donald Mairead (Miss)
Mc Dougall Alexander u Gwendoline
Mc Gilchrist Hugh u Margaret
Mc Gregor Alexander u Elizabeth
Mac Gregor Daniel

Mac Gregor Frances (Mrs)
Mc Kay Catherine (Miss)
Mackay Spencer
Mc Larty Elizabeth (Mrs)
Mc Larty Margaret (Miss)
Mc Leod Roderick u Olive
Mc Lintock William u Jeanne
Mc Millan Dallas
Mac Millan James u Enid
Mac Millan Margaret (Mrs)
Mc Nally Maurice u Gertrude
Mac Pherson Madeleine (Mrs)
Mc Queen Archibald u Stella

N

Napier Clive u Joyce
Neame Edward
Nelson William u Elizabeth
Nesbitt-Dufort Timothy u Beatrix
Nesle Elsie (Mrs)
Nettleship Stanley u Edna
Newbegin Sheila (Mrs)
Newbold Dorothy (Miss)
Newbold Roy u Evelyn
Newey Marjorie (Mrs)
Newman Clifton u Lillie
Newman William
Nicholas Eric u Irmira
Nicholson Anne (Mrs)
Nicholson Charles u Kathleen
Nicholson Henry u Winifred
Nicholson Kathleen (Mrs)
Norman Jack u Irene
Norman John u Betty
North Christina (Mrs)
North Florence (Mrs)
Norton James
Noskwith Arthur u Charlotte

O

Ochs Frank u Lilian
Old Gladys (Mrs)
Oldham Roy u Marjorie
Oldham Wilfred u Amy
Oldknow Brian
Olivier Victor u Margaret
Oram Reginald u Patricia
Orchard Jack u Joyce
Organ Alfred u Margaret

Ostler Anthony u Pamela
Owen Trevor
Oxley-Boyle Rupert u Elizabeth
O'Brien John u Mary
O'Connor Thomas u Costance
O'Neill Moira (Miss)
O'Neill Sheila (Miss)
O'Shee Barbara (Mrs)

P

Paget Henry u Sonia
Paget Tomlison John u Jean
Palmer Douglas
Palmer Henry
Palmer Thomas u Violet
Panton John u Kathleen
Parker Marian (Mrs)
Parker Herbert u Joan
Parker Sheila (Mrs)
Parr Geoffrey u Nancy
Parry Greta (Mrs)
Parsons Charles
Paterson Ethel (Mrs)
Paterson Robert u Mary
Patty Sidney u Constance
Paul-Carter Arthur u Lilian
Peachey Robert u Annie
Pearce Harry u Dorothy
Peare Lionel u Juliette
Pearn Herbert u Violet
Pebody Joseph
Pederson Torben u Katja
Pedrick Philip u Rata
Peel Eardley u Flora
Pendrill William u Hannah
Penney Gordon
Pentreath Edwin
Pepper Herbert u Catherine
Pepys-Cockerell John u Elizabeth
Percy Ronald u Una
Perriam Christopher u Carole
Petch John, Mary u żewġ ulied tar-
rispett (and two step-sons)
Peterson Roy
Pfeifer Georg u Maria
Phillips Phyllis (Mrs)
Phillips Doris (Miss)
Phillips Gerald
Phillips John u Iris
Phillips Lionel u Enid
Phillips Margaret (Mrs)
Phillips Casilda (Mrs)
Phipps Percy u Joan

Pickering Thomas u Marie
Pike Leonard u Isabel
Pilcher Michael u Eleanor
Pinfield Albert u Edith
Pinto Louis u Violet
Piper Peter
Platts George u Evelyn
Player Gladys (Mrs)
Pollard Hilda (Mrs)
Pooler Noel u Marjorie
Pope Marie (Mrs)
Potenza Sebastiano u Iole
Powell Donald u Grace
Power George
Pretty William u Barbara
Price Edward
Priddle Edward
Prince Ernest u bintu (and daughter)
Pritchard Norman u Hylda
Probert Arthur u Agnes
Proud George
Proud John u Coral
Pryer Hilda (Mrs)
Pulleng Edward
Pulleng Philis (Miss)
Pursglove Frances (Miss)

Q

Quayle Harold u Ema
Quilliam Rosella (Mrs)
Quirk Terence u Patricia

R

Raab Antonius u Hildegard
Radbone Edward u Lois
Ramage Emily (Mrs)
Rattenbury William u Hilda
Raven Edward u Winifred
Rawlinson John u Beryl
Rayner Elizabeth (Mrs)
Read Esme' (Mrs)
Reavill Marjorie (Mrs)
Reed Eric u Iris
Reed Horatio

Reef Rose (Mrs)
Reekie Kathleen (Mrs)
Reeve Ian u Christine
Relph Peter
Reynard Henry u Vivien
Rhodes Arnold, Anita u żewġ uliedhom
bniet (and two daughters)
Richardson Colin
Richardson Keith
Richardson Mabel (Mrs)
Richer Herbert u Rose
Riches Reginald u Ruby
Ridley William u Doris
Rigby John u Erica
Rivers-Thomas Geoffrey u Marjorie
Roane James u Barbara
Roberts John
Roberts John u Marjorie
Roberts Olive (Mrs)
Roberts William u bintu (and daughter)
Robertson Ivor
Robertson James
Robertson Margaret (Mrs)
Robins George u Lucy
Robinson Alan u Alice
Robinson Helen (Mrs)
Robinson Hilda (Mrs)
Robinson William
Robson Gwyneth (Mrs)
Roche Doris (Mrs)
Rochfort Marjorie (Mrs)
Rodda Cyril
Rodger Thelma (Miss)
Rodgers James, Anne u bintom (and
daughter)
Roff Diana (Mrs)
Roffey Walter
Rogers Fred u Frances
Rope Leonard u Winifred
Roper Pattison u Catherine
Rosenblatt Charles
Ross John
Rossdale Ian u June
Rossiter Denis u Vernal
Rossiter George
Rothwell Stanlie u Elsie
Rowe Albert u Mary
Rowe Leslie
Rowe Raoul u Ethel
Rudd-Clarke Xenia (Mrs)
Rudous Elie
Rumble Ronald u Janice
Rushton Clarence u Isobel
Russel George u Florence
Russell Roger
Russell-Sienesi Edna (Mrs)
Ruston Joseph u Joan
Rutherford Margaret (Mrs)
Rutter Dorothy (Mrs)
Ryan Edmund

Sadler Gwendoline (Mrs)
 St George William
 St Giles Austin u Sybil
 Sales Dorothy (Mrs)
 Salmons Daniel u Annie
 Salway Alfred u Maria
 Sanbrook Patricia u żewġ uliedha
 subien (and two sons)
 Sanderson George u Amy
 Sansom Irene (Mrs)
 Sapp Herbert u Maria
 Sargent Reginald u Vera
 Saunders David u Edith
 Scammel Sylvia u bintha (and daughter)
 Scarlett John
 Schmid Helga (Miss)
 Schofield Arthur u Marjorie
 Schultheis Hans u Marie
 Schwarz Vera (Mrs)
 Sclanders Jeanne (Mrs)
 Scott Diana (Miss)
 Scott Dorothie (Mrs)
 Scott Sydney u Isobel
 Scott Brown Ronald, May u binthom
 (and daughter)
 Scott-Cooper Lionel u Margaret
 Scrimgeour Francis u Elizabeth
 Scudamore Charles u Thelma
 Searles Donald u Mabel
 Sedley-Barnes Ellen (Mrs)
 Seear John u Doreen
 Selle Robert
 Shanaham Victor u Lilian
 Shand James u Maude
 Shaw Barbara (Mrs)
 Shaw Helen (Mrs)
 Shaw Ronald
 Shearer Robert u Marion
 Shelley Starley u Ann
 Shepherd Derek u Ena
 Sheppard Alfred u Beatrice
 Sherwood John
 Shield Leslie u Eileen
 Shortt Charles u Jean
 Shurey Kenyon u Peggy
 Simkin Raymond u Beatrice
 Simmonds Harry u Margaret
 Simonds Mary (Mrs)
 Simpson John, Catherine u żewġ ulied-
 hom (and two children)
 Simson John u żewġ uliedu (and two
 children)
 Sinclair Donald u Daphne
 Sinnott Grahame u Catherine
 Sjostedt Gunnar
 Skehan Bridget (Miss)
 Slater Lilian (Mrs)
 Slater Ruth (Mrs)

Slim Leonard u Barbara
 Sloan William u Janette
 Sloman Herbert u Muriel
 Smart George u Sonia
 Smith Adam u Joan
 Smith Andrew u Pauline
 Smith Arthur u Marjorie
 Smith Dorothy (Mrs)
 Smith Helen (Mrs)
 Smith Ian u Kathleen
 Smith Leslie u Winefred
 Smith Margaret (Mrs)
 Smith Nora (Mrs)
 Smith Patricia u żewġ uliedha (and two
 children)
 Smith Reginald u Eileen
 Smith Schubert u Gillian
 Smith Sidney u Evelyn
 Smith Stephen u Doris
 Smyth Desmond
 Smyth Valentine u Margaret
 Smyth William u Rosa
 Smythe Cyril u Isabel
 Snowden Leonard u Daphne
 Soffe Ronald u Barbara
 Somervell Effie
 Somerville Florence (Mrs)
 Southam Cuthbert u Mary
 Southam Michael
 Southey Cecil u Evelyn
 Southgate Edward u Catherine
 Soward Frank u Kathleen
 Speechly James u Jane
 Speechly Peter u Elizabeth
 Spencer John u Hilda
 Spiro Agnes (Mrs)
 Stacey-Hawkes Hillborne u Margaret
 Stalker Alexander
 Stanleigh Mildred (Mrs)
 Stannard Herbert
 Stansbie Ruth (Mrs)
 Stark Rosemary (Miss)
 Starkey James
 Stephens Leyla (Mrs)
 Stephens Robert u Audrey
 Stephenson John u Doris
 Stevens Trevor u Helen
 Stevenson Kenneth u Clair
 Steventon Doris (Mrs)
 Steventon Geoffrey u Joyce
 Stewart Sydney u Frances
 Tibbs Monica (Mrs)
 Stockbridge George u Joyce
 Stockton Sidney
 Stoddart John, Joanna u binthom (and
 daughter)
 Stokes Dorothy (Mrs)
 Stone Cyril
 Stoodley Frank u Violet
 Stow Charles

Stredder Joseph u Jane
 Stross Samuel
 Stubbs Patrick, Janatha u tlett uliedhom
 (and three children)
 Sudbury Arthur u Doreen
 Sugden Allen, Alison u binhom (and
 son)
 Sutcliffe Constance (Miss)
 Sutcliffe Nevill u Maggie
 Swash Stanley u Jane
 Sykes Leonard u Marguerite
 Syrett Herbert u Eleanor

T

Tack Charles u Marjorie
 Talibard Cyril u Hilda
 TARBATT George u Marion
 Tattum Harold u Mary
 Taylor Charles
 Taylor Ettie (Mrs)
 Taylor Harold u Sheila
 Taylor Robert u Christian
 Testaferrata Abela Valerie (Mrs)
 Thanner Karen (Mrs)
 Thewes John
 Thomas Bessie (Miss)
 Thomas Esther (Mrs)
 Thomas Owen u Dora
 Thomas Rayla (Mrs)
 Thompson Allen u Jessie
 Thompson Cecil
 Thompson James u Jeanne
 Thompson Philip u Elsa
 Thompson Sylvia (Mrs)
 Thomson Glenys (Mrs)
 Thomson Hugh, Mary u żewġ uliedhom
 (and two children)
 Thomson Robert
 Thorns Geoffrey
 Thorns Vera (Mrs)
 Thorogood Percy u Mary
 Thorp Doreen (Lady)
 Thorpe Edmund u Jean
 Tilbrook Eric u Margaret
 Tipp Gifford u Dorothy
 Titheridge James u Irene
 Tolu Ernestina (Mrs)
 Toms Charles
 Toogood Edward u Violet
 Tose Leigh u Kathleen
 Touw Corry (Mrs)

Town Alma (Mrs)
 Trewick Violet (Mrs)
 Tubb Arthur
 Tuck Alasdair u Dorothy
 Tucker Colin
 Tunstall Stanley u Florence
 Turner Annie (Mrs)
 Turner Cecil u Emmeline
 Turner Frank u Ida
 Turner Hilary, Betty u binthom
 (and daughter)
 Turner Lionel u Daisy
 Turner Royce u Shirley
 Tyndall Anthony
 Tyson Frank

U

Urwick Walter u Alice

V

Van der Beeck John
 Van-Weesal Fred
 Vaughan-Edwards Sheila (Mrs)
 Venn Lawrence
 Vernon-Lawrence Rosilla (Mrs)
 Vickers George u Violet
 Virgil Daniel u Anne
 Von Hammacher Irene (Mrs)
 Vooght Aubrey u Vera

W

Wainwright Sarah (Mrs)
 Waite Wanda (Mrs)
 Waizeneker Julius u Doris
 Wakefield Anne (Mrs)
 Wakefield Clare (Mrs)
 Wakeford Graham u Ivy
 Walford Arthur u Winifred
 Walker Hugh u Evelyn
 Walker Leonard u Kathleen
 Walker Tom u Thyra
 Wallis Florence (Mrs)
 Wallis Henry

Walshaw Robert u Margaret
 Walter Harold
 Walter Manorama (Mrs)
 Walters Joseph u Barbara
 Walton William u Patricia
 Ward John u Joyce
 Ward Samuel u Patricia
 Waring Edward
 Warren Dorothy (Mrs)
 Warren Leonard, Leslie u binthom(and
 daughter)
 Warren Leslie u Queenie
 Waters Philip u Beatrice
 Watkins Annie (Mrs)
 Watkins Inge (Mrs)
 Watson Cecil
 Watson Cedric
 Watson John u Doreen
 Watson-Smythe William u Virginia
 Watts Doris (Mrs)
 Webber Diana u żewġ uliedha bniet
 (and two daughters)
 Webber Lillian (Mrs)
 Webber William, Dorothy u żewġ
 uliedhom (and two children)
 Webster Alice (Miss)
 Webster Rudolf u Florence
 Wesson John, Kathleen u żewġ ulied-
 hom (and two children)
 West Charles u Gladys
 Westbeech Doris (Mrs)
 Weston Bertram u Rose
 Whipp Brian u Gertrude
 White Albert u Kitty
 White James u Dawn
 Whitelegg Thomas u Catherine
 Whittingham Margaret (Mrs)
 Whittington Harry u Truda
 Whittle Helen (Mrs)
 Whitworth Alexander u Ethel
 Whitworth George
 Wigan Eileen (Mrs)
 Wignall Sydney u Jean
 Wilkin Bertram u Eleanor
 Wilkins Arthur u Marjorie
 Wilkins Herbert
 Wilkinson Dorothy (Miss)
 Wilkinson Howard, Georgina u binthom
 (and daughter)
 Willats Eden (Mrs)
 Williams Douglas u Olive
 Williams Ernest u Elizabeth
 Williams Maldwyn u Catherine
 Williamson David u Joan

Williamson Herbert
 Williamson Lovell u Margaret
 Williamson Richard u Iris
 Willis-Fleming Josephine
 Wills Arthur u Elizabeth
 Wilson Fred u Rosaleen
 Wilson Nicholas u Mary
 Wilson Ronald u Marie
 Wilson Timothy u Louisa
 Wilson William u Lillian
 Wilson-Claridge John u Doris
 Winston Roy u Gertrude
 Winter Hazel (Miss)
 Winton William u Jane
 Wise Eric u Elspeth
 Wise George u Agnes
 Wolfe Anne (Mrs)
 Wolfe Leonard u Elsie
 Wood Derek u Marjorie
 Wood John u Ada
 Wood Mary (Miss)
 Wooddisse Nancy (Miss)
 Woodward Denys, Mary u binhom
 (and son)
 Woodward Frank u Alice
 Woolley Eva (Mrs)
 Woolls Victor u Grace
 Worrall Philip u Lenore
 Worthington-Edridge Hugh u Pamela
 Wragg Arthur u Edith
 Wray Wilfred u Dorothy
 Wright Ivy (Mrs)
 Wright-Broughton Gladys (Miss)
 Wrigley Alan, Eileen u żewġ uliedhom
 (and two children)
 Wrigley Winfrid
 Wrobel Marguerita (Mrs)
 Wulff Agnes (Mrs)
 Wylde Doreen (Mrs)
 Wyllie Gladys (Miss)
 Wyndham Jack

Y

Young Allan u Elizabeth
 Young Morris
 Young Robert u Norma

Nru. 707

**ORDINANZA DWAR IL-HADDIEMA
D-DEHEB U L-HADDIEMA L-FIDDA
(ARGENTIERA)
(KAPITLU 74)**

IL-KUMMISSARJU tat-Taxxi Interni jgharraf illi fid-dati li jidhru hawn taht, il-prezz tad-deheb u l-fidda li fuqu huma ibbażati l-valutazzjonijiet magħmulin mill-Konslu għall-Haddiema d-Deheb u l-Haddiema l-Fidda gie ifassat għall-finijiet ta' l-artikolu 12 ta' l-imsemmija Ordinanza kif ġej:—

Data	Deheb Pur Gramma	Fidda Pura Gramma
24.12.82	£M6.07,4	15c8
27.12.82	£M6.09,0	15c8
28.12.82	£M6.16,1	16c3
29.12.82	£M6.14,6	16c1
30.12.82	£M6.22,7	16c3

Il-31 ta' Diċembru, 1982
(M 40/72)

Nru. 708

AWTORITA' TAD-DJAR

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 684 tas-17 ta' Diċembru, 1982, u n-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 614 tal-5 ta' Novembru, 1981, għandhom jinqraw Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 91 tas-26 ta' Jannar, 1981, filwaqt li Marsa (13 ta' Diċembru) għandha tinqara Marsa.

Il-31 ta' Diċembru, 1982
(H.A. 140/80)

DIPARTIMENT TAL-KUMMERĊ

Importazzjoni ta' 'Chewing Gum'

Id-Direttur tal-Kummerċ jikkonsidra applikazzjonijiet għall-hruġ ta' liċenzi għall-importazzjoni ta' *Chewing Gum*.

2. Iċ-*Chewing Gum*, għandu jasal f'Malta mhux aktar tard mill-31 ta' Diċembru, 1983, jew f'dati oħra li jistgħu jiġu speċifikati fil-liċenza meta tinħareġ.

3. L-applikazzjonijiet, fuq il-formola tas-soltu, għandhom jinkludu t-tagħrif li ġej:—

(1) In-numru u l-partikularitajiet tal-liċenza ta' l-importatur;

(2) Partikularitajiet ta' l-oġġetti li se jiġu importati flimkien man-numru SITC tagħhom;

No. 707

**GOLDSMITHS AND SIVERSMITHS
ORDINANCE**

(CHAPTER 74)

THE Commissioner of Inland Revenue notifies that on the dates shown hereunder, the price of gold and silver on which valuations made by the Consuls for Goldsmiths and Silversmiths are based has been fixed for the purposes of section 12 of the said Ordinance as follows:—

Date	Pure Gold Gram	Pure Silver Gram
24.12.82	£M6.07,4	15c8
27.12.82	£M6.09,0	15c8
28.12.82	£M6.16,1	16c3
29.12.82	£M6.14,6	16c1
30.12.82	£M6.22,7	16c3

31st December, 1982

No. 708

HOUSING AUTHORITY

WITH reference to Government Notice No. 684 dated 17th December, 1982, and Government Notice No. 614 dated 5th November, 1981, should read Government Notice No. 91 dated 26th January, 1981, while Marsa (13th December) should read Marsa.

31st December, 1982

DEPARTMENT OF TRADE

Importation of Chewing Gum

The Director of Trade will consider applications for the issue of licences for the importation of Chewing Gum.

2. The Chewing Gum is to arrive in Malta not later than the 31st December, 1983, or such other dates that may be specified in the licence when issued.

3. Applications on the usual form shall include the following information:—

(1) Importer's licence number and particulars;

(2) Particulars of goods to be imported together with their SITC number;

(3) Kwantità meħtieġa għall-perijodu indikat f'paragrafu 2;

(4) Il-prezz C & F kull Kg fi flus barranin;

(5) Pajjiz ta' origini;

(6) Data mistennija tal-wasla ta' kull konsenja u kwantità tagħha.

4. L-applikazzjonijiet għandhom jitqiegħdu f'*envelopes* magħluqin markati "SITC 062013 — CHEWING GUM" fir-rokna tax-xellug u jintefgħu f'kaxxa Nru. 1 f'Kamra 128, Dipartiment tal-Kummerċ, Lascaris, Valletta, sa mhux aktar tard mill-10.00 a.m. ta' nhar il-Gimgha, l-14 ta' Jannar, 1983.

5. Id-Direttur tal-Kummerċ iżomm id-dritt li jaċċetta jew jirrofta f'parti jew kollha kemm hi (jew li jbidel id-dati tal-wasla) xi applikazzjoni jew l-applikazzjonijiet kollha li jaslulu.

6. Aktar tagħrif jista' jinkiseb mid-Dipartiment tal-Kummerċ, Uffiċjal għar-Relazzjonijiet Pubbliċi, Taqsima tal-Liċenzi — Tel. Nru. 24411.

Il-31 ta' Diċembru, 1982

(SITC No. 062013)

* * *

DIPARTIMENT TAL-KUMMERĊ

Importazzjoni ta' Sigaretti

Id-Direttur tal-Kummerċ jikkonsidra applikazzjonijiet għall-ħruġ ta' liċenzi għall-importazzjoni ta' Sigaretti.

2. Is-sigaretti għandhom jaslu f'Malta mhux aktar tard mill-31 ta' Diċembru, 1983, jew f'dati oħra li jistgħu jiġu speċifikati fil-liċenza meta tinħareġ.

3. L-applikazzjonijiet, fuq il-formola tas-soltu, għandhom jinkludu t-tagħrif li ġej:—

(1) In-numru u l-partikularitajiet tal-liċenza ta' l-importatur;

(2) Partikularitajiet ta' l-oġġetti li se jiġu importati flimkien man-numru SITC tagħhom;

(3) Kwantità meħtieġa għall-perijodu indikat f'paragrafu 2;

(4) Il-prezz C & F kull 1,000 sigarett fi flus barranin;

(5) Pajjiz ta' origini;

(6) Data mistennija tal-wasla ta' kull konsenja u kwantità tagħha.

4. L-applikazzjonijiet għandhom jitqiegħdu f'*envelopes* magħluqin markati "SITC 122211 SIGARETTI" fir-rokna tax-xellug u jintefgħu f'Kaxxa Nru. 1, f'Kamra 128, Dipartiment tal-Kummerċ, Lascaris, Valletta, sa mhux aktar tard mill-10.00 a.m. ta' nhar il-Gimgha, l-14 ta' Jannar, 1983.

(3) Quantity required for the period indicated under paragraph 2;

(4) C & F price per Kg in foreign currency;

(5) Country of origin;

(6) Expected date of each consignment and quantity thereof.

4. Applications should be deposited in sealed envelopes marked "SITC No. 062013 — CHEWING GUM" on the left-hand corner in Box No. 1 at Room 128 at the Department of Trade, Lascaris, Valletta, by not later than 10.00 a.m. on Friday, 14th January, 1983.

5. The Director of Trade reserves the right to accept or reject in part or in full (or to modify arrival dates) of any or all of the applications received.

6. Any further information may be obtained from the Department of Trade, Public Relations Officer, Licensing Division — Tel. No. 24411.

31st December, 1982

* * *

DEPARTMENT OF TRADE

Importation of Cigarettes

The Director of Trade will consider applications for the issue of licences for the importation of Cigarettes.

2. The cigarettes are to arrive in Malta not later than the 31st December, 1983, or such other dates that may be specified in the licence when issued.

3. Applications on the usual form shall include the following information:—

(1) Importer's licence number and particulars;

(2) Particulars of goods to be imported together with their SITC number;

(3) Quantity required for the period indicated under paragraph 2;

(4) C & F price per 1,000 cigarettes in foreign currency;

(5) Country of origin;

(6) Expected date of each consignment and quantity thereof.

4. Applications should be deposited in sealed envelopes marked "SITC 122211 — CIGARETTES" on the left-hand corner in Box No. 1 at Room 128, at the Department of Trade, Lascaris, Valletta, by not later than 10.00 a.m. on Friday, 14th January, 1983.

5. Id-Direttur tal-Kummerċ iżomm id-dritt li jaċċetta jew jirrofta f'parti jew kollha kemm hi (jew li jbidel id-dati tal-wasla) xi applikazzjoni jew l-applikazzjonijiet kollha li jaslulu.

6. Aktar tagħrif jista' jinkiseb mid-Dipartiment tal-Kummerċ, Uffiċjal għar-Relazzjonijiet Pubblici, Taqsima tal-Liċenzi — Tel. Nru. 24411.

Il-31 ta' Diċembru, 1982
(SITC 122211)

DIPARTIMENT TAL-KUMMERĊ

Importazzjoni ta' Linef Żarmati Kompletament

Id-Direttur tal-Kummerċ jikkonsidra applikazzjonijiet għall-ħruġ ta' liċenzi għall-importazzjoni ta' Linef Żarmati Kompletament.

2. Il-Linef Żarmati Kompletament għandhom jaslul f'Malta mhux aktar tard mill-31 ta' Diċembru, 1983, jew f'dati oħra li jistgħu jiġu speċifikati fil-liċenza meta tinħareġ.

3. L-applikazzjonijiet, fuq il-formola tas-soltu, għandhom jinkludu t-tagħrif li ġej:—

- (1) In-numru u l-partikularitajiet tal-liċenza ta' l-importatur;
- (2) Partikularitajiet ta' l-oġġetti li se jiġu importati flimkien man-numru SITC tagħhom;
- (3) Kwantità meħtieġa għall-perijodu indikat f'paragrafu 2;
- (4) Il-prezz C & F kull unit fi flus barranin;
- (5) Pajjiż ta' origini;
- (6) Data mistennija tal-wasla ta' kull konsenja u kwantità tagħha.

4. L-applikazzjonijiet għandhom jitqiegħdu f'envelopes magħluqin markati "SITC 666610 (Ċeramika); 812410 (Ħġieġ); 812422 (Metall)" fir-rokna tax-xellug u jintefghu f'Kaxxa Nru. 1, f'Kamra 128, Dipartiment tal-Kummerċ, Lascaris, Valletta, sa mhux aktar tard mill-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, l-14 ta' Jannar, 1983.

5. Id-Direttur tal-Kummerċ iżomm id-dritt li jaċċetta jew jirrofta f'parti jew kollha kemm hi (jew li jbidel id-dati tal-wasla) xi applikazzjoni jew l-applikazzjonijiet kollha li jaslulu.

6. Aktar tagħrif jista' jinkiseb mid-Dipartiment tal-Kummerċ, Uffiċjal għar-Relazzjonijiet Pubblici, Taqsima tal-Liċenzi — Tel. Nru. 24411.

Il-31 ta' Diċembru, 1982
(SITC No. Linef taċ-Ċeramika: 666610
Linef tal-Ħġieġ: 812410
Linef tal-Metall: 812422)

5. The Director of Trade reserves the right to accept or reject in part or in full (or to modify arrival dates) of any or all of the applications received.

6. Any further information may be obtained from the Department of Trade, Public Relations Officer, Licensing Division — Tel. No. 24411.

31st December, 1982

DEPARTMENT OF TRADE

Importation of Chandeliers Completely Knocked Down

The Director of Trade will consider applications for the issue of licences for the importation of Chandeliers Completely Knocked Down.

2. The Chandeliers Completely Knocked Down are to arrive in Malta not later than the 31st December, 1983, or such other dates that may be specified in the licence when issued.

3. Applications on the usual form shall include the following information:—

- (1) Importer's licence number and particulars;
- (2) Particulars of goods to be imported together with their SITC number;
- (3) Quantity required for the period indicated under paragraph 2;
- (4) C & F price per unit in foreign currency;
- (5) Country of origin;
- (6) Expected date of each consignment and quantity thereof.

4. Applications should be deposited in sealed envelopes marked "SITC 666610 (Ceramic); 812410 (Glass); 812422 (Metal)" on the left-hand corner in Box No. 1 at Room 128 at the Department of Trade, Lascaris, Valletta, by not later than 10.00 a.m. on Friday, 14th January, 1983.

5. The Director of Trade reserves the right to accept or reject in part or in full (or to modify arrival dates) of any or all of the applications received.

6. Any further information may be obtained from the Department of Trade, Public Relations Officer, Licensing Division — Tel. No. 24411.

31st December, 1982

DIPARTIMENT TAL-KUMMERĊ

Importazzjoni ta' Madum taċ-Ċeramika

Id-Direttur tal-Kummerċ jikkonsidra applikazzjonijiet għall-hruġ ta' liċenzi għall-importazzjoni ta' Madum taċ-Ċeramika.

2. Il-Madum taċ-Ċeramika għandu jasal f'Malta mhux aktar tard mill-31 ta' Diċembru, 1983, jew f'dati oħra li jistgħu jiġu speċifikati fil-liċenza meta tinħareġ.

3. L-applikazzjonijiet, fuq il-formola tas-soltu, għandhom jinkludu t-tagħrif li ġej:—

(1) In-numru u l-partikularitajiet tal-liċenza ta' l-importatur;

(2) Partikularitajiet ta' l-oġġetti li se jiġu importati flimkien man-numru SITC tagħhom;

(3) Kwantità meħtieġa għall-perijodu indikat f'paragrafu 2;

(4) Il-prezz C & F kull kwantità totali meħtieġa fi flus barranin;

(5) Pajjiż ta' origini;

(6) Data mistennija tal-wasla ta' kull konsenja u kwantità tagħha.

4. L-applikazzjonijiet għandhom jitqiegħdu f'*envelopes* magħluqin markati "SITC No. 662450 — MADUM TAĊ-ĊERAMIKA" fir-rokna tax-xellug u jintefgħu f'Kaxxa Nru. 1, f'Kamra 128, Dipartiment tal-Kummerċ, Lascaris, Valletta, sa mhux aktar tard mill-10.00 a.m. ta' nhar il-Gimgha, 1-14 ta' Jannar, 1983.

5. Id-Direttur tal-Kummerċ iżomm id-dritt li jaċċetta jew jirrofta f'parti jew kollha kemm hi (jew li jbidel id-dati tal-wasla) xi applikazzjoni jew l-applikazzjonijiet kollha li jaslulu.

6. Aktar tagħrif jista' jinkiseb mid-Dipartiment tal-Kummerċ, Uffiċjal għar-Relazzjonijiet Pubbliċi, Taqsima tal-Liċenzi — Tel. Nru. 24411.

Il-31 ta' Diċembru, 1982
(SITC No. 662450)

DEPARTMENT OF TRADE

Importation of Ceramic Tiles

The Director of Trade will consider applications for the issue of licences for the importation of Ceramic Tiles.

2. The Ceramic Tiles are to arrive in Malta not later than the 31st December, 1983, or such other dates that may be specified in the licence when issued.

3. Applications on the usual form shall include the following information:—

(1) Importer's licence number and particulars;

(2) Particulars of goods to be imported together with their SITC number;

(3) Quantity required for the period indicated under paragraph 2;

(4) C & F price per total quantity required in foreign currency;

(5) Country of origin;

(6) Expected date of each consignment and quantity thereof.

4. Applications should be deposited in sealed envelopes marked "SITC No. 662450 — CERAMIC TILES" on the left-hand corner in Box No. 1 at Room 128 at the Department of Trade, Lascaris, Valletta, by not later than 10.00 a.m. on Friday, 14th January, 1983.

5. The Director of Trade reserves the right to accept or reject in part or in full (or to modify arrival dates) of any or all of the applications received.

6. Any further information may be obtained from the Department of Trade, Public Relations Officer, Licensing Division — Tel. No. 24411.

31st December, 1982

DIPARTIMENT TAL-KUMMERĊ

Importazzjoni ta' 'Cubes' taċ-Ċanga/Tigieg

Id-Direttur tal-Kummerċ jikkonsidra applikazzjonijiet għall-ħruġ ta' liċenzi għall-importazzjoni ta' *Cubes* taċ-Ċanga/Tigieg.

2. Il-*cubes* taċ-Ċanga/Tigieg għandhom jaslu f'Malta mhux aktar tard mill-31 ta' Diċembru, 1983, jew f'dati oħra li jistgħu jiġu speċifikati fil-liċenza meta tinħareġ.

3. L-applikazzjonijiet, fuq il-formola tas-soltu, għandhom jinkludu t-tagħrif li ġej:—

- (1) In-numru u l-partikularitajiet tal-liċenza ta' l-importatur;
- (2) Partikularitajiet ta' l-oġġetti li se jiġu importati flimkien man-numru SITC tagħhom;
- (3) Kwantità meħtieġa għall-perijodu indikat f'paragrafu 2;
- (4) Il-prezz C & F kull *unit* fi flus barranin;
- (5) Pajjiż ta' origini;
- (6) Data mistennija tal-wasla ta' kull konsenja u kwantità tagħha.

4. L-applikazzjonijiet għandhom jitqiegħdu f'*envelopes* magħluqin markati "SITC 099055 'CUBES' TAĊ-ĊANGA/TIGIEĠ" fir-rokna tax-xellug u jintefgħu f'Kaxxa Nru. 1, f'Kamra 128, Dipartiment tal-Kummerċ, Lascaris, Valletta, sa mhux aktar tard mill-10.00 a.m. ta' nhar il-Gimgha, l-14 ta' Jannar, 1983.

5. Id-Direttur tal-Kummerċ iżomm id-dritt li jaċċetta jew jirrofta f'parti jew kollha kemm hi (jew li jbidde l-id-dati tal-wasla) xi applikazzjoni jew l-applikazzjonijiet kollha li jaslulu.

6. Aktar tagħrif jista' jinkiseb mid-Dipartiment tal-Kummerċ, Uffiċjal għar-Relazzjonijiet Pubbliċi, Taqsima tal-Liċenzi — Tel. Nru. 24411.

Il-31 ta' Diċembru, 1982
(SITC No. 099055)

DEPARTMENT OF TRADE

Importation of Beef/Chicken Cubes

The Director of Trade will consider applications for the issue of licences for the importation of Beef/Chicken Cubes.

2. The Beef/Chicken cubes are to arrive in Malta not later than the 31st December, 1983 or such other dates that may be specified in the licence when issued.

3. Applications on the usual form shall include the following information:—

- (1) Importer's licence number and particulars;
- (2) Particulars of goods to be imported together with their SITC number;
- (3) Quantity required for the period indicated under paragraph 2;
- (4) C & F price per unit in foreign currency;
- (5) Country of origin;
- (6) Expected date of each consignment and quantity thereof.

4. Applications should be deposited in sealed envelopes marked "SITC 099055 — BEEF/CHICKEN CUBES" on the left-hand corner in Box No. 1 at Room 128 at the Department of Trade, Lascaris, Valletta, by not later than 10.00 a.m. on Friday, 14th January, 1983.

5. The Director of Trade reserves the right to accept or reject in part or in full (or to modify arrival dates) of any or all of the applications received.

6. Any further information may be obtained from the Department of Trade, Public Relations Officer, Licensing Division — Tel. No. 24411.

31st December, 1982

DIPARTIMENT TAL-KUMMERĊ

Importazzjoni ta' 'Cream/Custard Powder'

Id-Direttur tal-Kummerċ jikkonsidra applikazzjonijiet għall-ħruġ ta' liċenzi għall-importazzjoni ta' *Cream/Custard Powder*.

2. Il-*Cream/Custard Powder* għandu jasal f'Malta mhux aktar tard mill-31 ta' Diċembru, 1983, jew f'dati ohra li jistghu jiġu speċifikati fil-liċenza meta tinħareġ.

3. L-applikazzjonijiet, fuq il-formola tas-soltu, għandhom jinkludu t-tagħrif li ġej:—

- (1) In-numru u l-partikularitajiet tal-liċenza ta' l-importatur;
- (2) Partikularitajiet ta' l-oġġetti li se jiġu importati flimkien man-numru SITC tagħhom;
- (3) Kwantità meħtieġa għall-perijodu indikat f'paragrafu 2;
- (4) Il-prezz C & F kull Kg fi flus barranin;
- (5) Pajjiż ta' origini;
- (6) Data mistennija tal-wasla ta' kull konsenja u kwantità tagħha.

4. L-applikazzjonijiet għandhom jitqiegħdu f'*envelopes* magħluqin markati "SITC Nru. 099096 CREAM/CUSTARD POWDER" fir-rokna tax-xellug u jintefgħu f'Kaxxa Nru. 1, f'Kamra 128, Dipartiment tal-Kummerċ, Lascaris, Valletta, sa mhux aktar tard mill-10.00 a.m. ta' nhar il-Gimgha, l-14 ta' Jannar, 1983.

5. Id-Direttur tal-Kummerċ iżomm id-dritt li jaċċetta jew jirrofta f'parti jew kollha kemm hi (jew li jbidel id-dati tal-wasla) xi applikazzjoni jew l-applikazzjonijiet kollha li jaslulu.

6. Aktar tagħrif jista' jinkiseb mid-Dipartiment tal-Kummerċ, Uffiċjal għar-Relazzjonijiet Pubbliċi, Taqsima tal-Liċenzi — Tel. Nru. 24411.

Il-31 ta' Diċembru, 1982
(SITC No. 099096)

DEPARTMENT OF TRADE

Importation of Cream/Custard Powder

The Director of Trade will consider applications for the issue of licences for the importation of *Cream/Custard Powder*.

2. The *Cream/Custard Powder* is to arrive in Malta not later than the 31st December, 1983, or such other dates that may be specified in the licence when issued.

3. Applications, on the usual form, shall include the following information:—

- (1) Importer's licence number and particulars;
- (2) Particulars of goods to be imported together with their SITC number;
- (3) Quantity required for the period indicated under paragraph 2;
- (4) C & F price per Kg in foreign currency;
- (5) Country of origin;
- (6) Expected date of each consignment and quantity thereof.

4. Applications should be deposited in sealed envelopes marked "SITC NO. 099096 — CREAM/CUSTARD POWDER" on the left-hand corner in Box No. 1 at Room 128, at the Department of Trade, Lascaris, Valletta, by not later than 10.00 a.m. on Friday, 14th January, 1983.

5. The Director of Trade reserves the right to accept or reject in part or in full (or to modify arrival dates) of any or all of the applications received.

6. Any further information may be obtained from the Department of Trade, Public Relations Officer, Licensing Division — Tel. No. 24411.

31st December, 1982

DIPARTIMENT TAL-KUMMERĊ

DEPARTMENT OF TRADE

Importazzjoni ta' Birra fi Btieti

Importation of Beer in Casks

Id-Direttur tal-Kummerċ jikkonsidra applikazzjonijiet għall-ħruġ ta' liċenzi għall-importazzjoni ta' Birra fi Btieti.

The Director of Trade will consider applications for the issue of licences for the importation of Beer in Casks.

2. Il-Birra fi Btieti għandha tasal f'Malta mhux aktar tard mill-31 ta' Diċembru, 1983, jew f'dati oħra li jistgħu jiġu speċifikati fil-liċenza meta tinħareġ.

2. The Beer in Casks is to arrive in Malta not later than the 31st December, 1983, or such other dates that may be specified in the licence when issued.

3. L-applikazzjonijiet, fuq il-formola tas-soltu, għandhom jinkludu t-tagħrif li ġej:—

3. Applications on the usual form shall include the following information:—

(1) In-numru u l-partikularitajiet tal-liċenza ta' l-importatur;

(1) Importer's licence number and particulars;

(2) Partikularitajiet ta' l-oġġetti li se jiġu importati flimkien man-numru SITC tagħhom;

(2) Particulars of goods to be imported together with their SITC number;

(3) Kwantità meħtieġa għall-perijodu indikat f'paragrafu 2;

(3) Quantity required for the period indicated under paragraph 2;

(4) Il-prezz C & F kull litru fi flus barranin;

(4) C & F price per litre in foreign currency;

(5) Pajjiż ta' origini;

(5) Country of origin;

(6) Data mistennija tal-wasla ta' kull konsenja u kwantità tagħha.

(6) Expected date of each consignment and quantity thereof.

4. L-applikazzjonijiet għandhom jitqiegħdu f'*envelopes* magħluqin markati "SITC Nru. 112311 BIRRA FI BTIETI" fir-rokna tax-xellug u jintefgħu f'Kaxxa Nru. 1, f'Kamra 128, Dipartiment tal-Kummerċ, Lascaris, Valletta, sa mhux aktar tard mill-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, 1-14 ta' Jannar, 1983.

4. Applications should be deposited in sealed envelopes marked "SITC NO. 112311 — BEER IN CASKS" on the left hand corner in Box No. 1 at Room 128, at the Department of Trade, Lascaris, Valletta, by not later than 10.00 a.m. on Friday, 14th January, 1983.

5. Id-Direttur tal-Kummerċ iżomm id-dritt li jaċċetta jew jirrofta f'parti jew kollha kemm hi (jew li jbidel id-dati tal-wasla) xi applikazzjoni jew l-applikazzjonijiet kollha li jaslulu.

5. The Director of Trade reserves the right to accept or reject in part or in full (or to modify arrival dates) of any or all of the applications received.

6. Aktar tagħrif jista' jinkiseb mid-Dipartiment tal-Kummerċ, Uffiċjal għar-Relazzjonijiet Pubbliċi, Taqsimat tal-Liċenzi — Tel. Nru. 24411.

6. Any further information may be obtained from the Department of Trade, Public Relations Officer, Licensing Division — Tel. No. 24411.

DIPARTIMENT TAL-KUMMERĊ

DEPARTMENT OF TRADE

Importazzjoni ta' Birra f'Bottijiet

Importation of Beer in Cans

Id-Direttur tal-Kummerċ jikkonsidra applikazzjonijiet għall-hruġ ta' liċenzi għall-importazzjoni ta' Birra f'Bottijiet.

The Director of Trade will consider applications for the issue of licences for the importation of Beer in Cans.

2. Il-Birra għandha tasal f'Malta mhux aktar tard mill-31 ta' Diċembru, 1983, jew f'dati oħra li jistgħu jiġu speċifikati fil-liċenza meta tinħareġ.

2. The Beer in Cans is to arrive in Malta not later than the 31st December, 1983, or such other dates that may be specified in the licence when issued.

3. L-applikazzjonijiet, fuq il-formola tas-soltu, għandhom jinkludu t-tagħrif li ġej:—

3. Applications on the usual form shall include the following information:—

(1) In-numru u l-partikularitajiet tal-liċenza ta' l-importatur;

(1) Importer's licence number and particulars;

(2) Partikularitajiet ta' l-oġġetti li se jiġu importati flimkien man-numru SITC tagħhom;

(2) Particulars of goods to be imported together with their SITC number;

(3) Kwantità meħtieġa għall-perijodu indikat f'paragrafu 2;

(3) Quantity required for the period indicated under paragraph 2;

(4) Il-prezz C & F kull litru fi flus barranin;

(4) C & F price per litre in foreign currency;

(5) Pajjiz ta' origini;

(5) Country of origin;

(6) Data mistennija tal-wasla ta' kull konsenja u kwantità tagħha.

(6) Expected date of each consignment and quantity thereof.

4. L-applikazzjonijiet għandhom jitqiegħdu f'*envelopes* magħluqin markati "SITC Nru. 112331 — BIRRA F'BOTTIJIET" fir-rokna tax-xellug u jintefghu f'Kaxxa Nru. 1, f'Kamra 128, Dipartiment tal-Kummerċ, Lascaris, Valletta, sa mhux aktar tard mill-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, 1-14 ta' Jannar, 1983.

4. Applications should be deposited in sealed envelopes marked "SITC NO. 112331 — BEER IN CANS" on the left-hand corner in Box 1 at Room 128, at the Department of Trade, Lascaris, Valletta, by not later than 10.00 a.m. on Friday, 14th January, 1983.

5. Id-Direttur tal-Kummerċ iżomm id-dritt li jaċċetta jew jirrofta f'parti jew kollha kemm hi (jew li jbidel id-dati tal-wasla) xi applikazzjoni jew l-applikazzjonijiet kollha li jaslulu.

5. The Director of Trade reserves the right to accept or reject in part or in full (or to modify arrival dates) of any or all of the applications received.

6. Aktar tagħrif jista' jinkiseb mid-Dipartiment tal-Kummerċ, Uffiċjal għar-Relazzjonijiet Pubbliċi, Taqsima tal-Liċenzi — Tel. Nru. 24411.

6. Any further information may be obtained from the Department of Trade, Public Relations Officer, Licensing Division — Tel. No. 24411.

Il-31 ta' Diċembru, 1982
(SITC No. 112331)

31st December, 1982

DIPARTIMENT TAL-KUMMERĊ

Importazzjoni ta' Qatgħat taċ-Ċanga Bla Ghadam tal-Friża (Steer/Ox) għall-'Catering'

Id-Direttur tal-Kummerċ jikkonsidra applikazzjonijiet għall-ħruġ ta' licenzi għall-importazzjoni ta' Qatgħat taċ-Ċanga bla Ghadam tal-Friża (Steer/Ox) — (SITC Nru. 011110) biex jintużaw esklusivament għall-skopijiet tal-catering.

2. Dawn il-qatgħat għall-catering għandhom jaslu f'Malta mhux aktar tard mill-aħħar ta' Marzu, 1983.

3. L-applikazzjonijiet għal kull qatgħa għall-catering, fuq il-formola tas-soltu, għandhom jinkludu t-tagħrif li ġej:

(1) In-numru u l-partikularitajiet tal-licenza ta' l-importatur;

(2) Il-kwantità meħtieġa b'qatgħat (*aged* jew *not aged*);

(3) Il-prezz C & F kull Tunnellata Metrika kull qatgħa fi flus barranin;

(4) Pajjiż ta' oriġini;

(5) Data mistennija tal-wasla ta' kull kwantità li tkun se tiġi importata;

(6) Dikjarazzjoni illi l-qatgħat importati għall-catering huma biex jitqassmu lill-caterers biss.

4. L-applikazzjonijiet għandhom jitqiegħdu f'*envelopes* magħluqin markati "SITC Nru. 011110 'Catering Cuts'" fir-rokna tax-xellug u jintefgħu f'Kaxxa Nru. 1, f'Kamra 210, Dipartiment tal-Kummerċ, Lascaris, Valletta, sa mhux aktar tard mill-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-18 ta' Jannar, 1983.

5. Id-Direttur tal-Kummerċ iżomm id-dritt li jaċċetta jew jirrofta f'parti jew kollha kemm hi xi applikazzjoni jew l-applikazzjonijiet kollha li jaslu.

6. L-applikanti li jintgħazlu jkunu meħtieġa li jipprezentaw kopji taċ-ċertifikati li ġejjin qabel ma jinħarġu l-oġġetti:—

(1) Il-kwantità li tkun waslet;

(2) Il-prezz C & F kull Tunnellata Metrika;

(3) Il-pajjiż ta' oriġini;

(4) *Bill of Lading*.

7. Kull tagħrif ieħor jista' jinkiseb mid-Dipartiment tal-Kummerċ, Nru. tat-Telefon 606347.

Il-31 ta' Diċembru, 1982
(SITC No. 011110)

DEPARTMENT OF TRADE

Importation of Frozen Boneless Beef (Steer/Ox) Catering Cuts

The Director of Trade will consider applications for the issue of licences for the importation of Frozen Boneless Beef (Steer/Ox) Catering Cuts — (SITC No. 011110) to be used exclusively for catering purposes.

2. These catering cuts are to arrive in Malta not later than the end of March, 1983.

3. Applications for each catering cut, on the usual form, shall include the following information:—

(1) Importer's licence number and particulars;

(2) Quantity required by cuts (aged or not aged);

(3) C & F price per Metric Ton per cut in foreign currency;

(4) Country of origin;

(5) Expected date of arrival in respect of each quantity to be imported;

(6) Declaration that the imported catering cuts are for the distribution to caterers only.

4. Applications should be deposited in sealed envelopes marked "SITC NO. 011110 'Catering Cuts'" on the left-hand corner in Box No. 1 at Room 210, Department of Trade, Lascaris, Valletta, by not later than 10.00 a.m. on Tuesday, 18th January, 1983.

5. The Director of Trade reserves the right to accept or reject in part or in full any or all of the applications received.

6. Successful applicants shall be required to produce copies of the following certificates prior to release of goods:—

(1) Quantity received;

(2) C & F price per Metric Ton;

(3) Country of origin;

(4) *Bill of Lading*.

7. Any further information may be obtained from the Department of Trade, Tel No. 606347.

31st December, 1982

DIPARTIMENT TAL-KUMMERĊ

Importazzjoni ta' 'Jelly'

Id-Direttur tal-Kummerċ jikkonsidra applikazzjonijiet għall-ħruġ ta' liċenzi għall-importazzjoni ta' *Jelly*.

2. Il-*Jelly* għandha tasal f'Malta mhux aktar tard mill-31 ta' Diċembru, 1983, jew f'dati oħra li jistgħu jiġu speċifikati fil-liċenza meta tinħareġ.

3. L-applikazzjonijiet, fuq il-formola tas-soltu, għandhom jinkludu t-tagħrif li ġej:—

(1) In-numru u l-partikularitajiet tal-liċenza ta' l-importatur;

(2) Partikularitajiet ta' l-oġġetti li se jiġu importati flimkien man-numru SITC tagħhom;

(3) Kwantità meħtieġa għall-perijodu indikat f'paragrafu 2;

(4) Il-prezz C & F kull Kg fi flus barranin;

(5) Pajjiz ta' origini;

(6) Data mistennija tal-wasla ta' kull konsenja u kwantità tagħha.

4. L-applikazzjonijiet għandhom jitqiegħdu f'*envelopes* magħluqin markati "SITC Nru. 099094 JELLY" fir-rokna tax-xellug u jintefgħu f'Kaxxa Nru. 1, f'Kamra 128, Dipartiment tal-Kummerċ, Lascaris, Valletta, sa mhux aktar tard mill-10.00 a.m. ta' nhar il-Gimgha, l-14 ta' Jannar, 1983.

5. Id-Direttur tal-Kummerċ iżomm id-dritt li jaċċetta jew jirrofta f'parti jew kollha kemm hi (jew li jbidel id-dati tal-wasla) xi applikazzjoni jew l-applikazzjonijiet kollha li jaslulu.

6. Aktar tagħrif jista' jinkiseb mid-Dipartiment tal-Kummerċ, Uffiċjal għar-Relazzjonijiet Pubbliċi, Taqsima tal-Liċenzi — Tel. Nru. 24411.

Il-31 ta' Diċembru, 1982
(SITC No. 099094)

DEPARTMENT OF TRADE

Importation of Jelly

The Director of Trade will consider applications for the issue of licences for the importation of *Jelly*.

2. The *Jelly* is to arrive in Malta not later than the 31st December, 1983, or such other dates that may be specified in the licence when issued.

3. Applications on the usual form shall include the following information:—

(1) Importer's licence number and particulars;

(2) Particulars of goods to be imported together with their SITC number;

(3) Quantity required for the period indicated under paragraph 2;

(4) C & F price per Kg in foreign currency;

(5) Country of origin;

(6) Expected date of each consignment and quantity thereof.

4. Applications should be deposited in sealed envelopes marked "SITC NO. 099094 — JELLY" on the left-hand corner in Box No. 1 at Room 128, at the Department of Trade, Lascaris, Valletta, by not later than 10.00 a.m. on Friday, 14th January, 1983.

5. The Director of Trade reserves the right to accept or reject in part or in full (or to modify arrival dates) of any or all of the applications received.

6. Any further information may be obtained from the Department of Trade, Public Relations Officer, Licensing Division — Tel. No. 24411.

31st December, 1982

DIPARTIMENT TAL-KUMMERĊ

Importazzjoni ta' Birra fi Fliexken

Id-Direttur tal-Kummerċ jikkonsidra applikazzjonijiet għall-ħruġ ta' liċenzi għall-importazzjoni ta' Birra fi Fliexken.

2. Il-Birra fi Fliexken għandha tasal f'Malta mhux aktar tard mill-31 ta' Diċembru, 1983, jew f'dati oħra li jistgħu jiġu specificati fil-liċenza meta tinħareġ.

3. L-applikazzjonijiet, fuq il-formola tas-soltu, għandhom jinkludu t-tagħrif li ġej:—

(1) In-numru u l-partikularitajiet tal-liċenza ta' l-importatur;

(2) Partikularitajiet ta' l-oġġetti li se jiġu importati flimkien man-numru SITC tagħhom;

(3) Kwantità meħtieġa għall-perijodu indikat f'paragrafu 2;

(4) Il-prezz C & F kull litru fi flus barranin;

(5) Pajjiz ta' origini;

(6) Data mistennija tal-wasla ta' kull konsenja u kwantità tagħha.

4. L-applikazzjonijiet għandhom jitqiegħdu f'*envelopes* magħluqin markati "SITC Nru. 112321 — BIRRA FI FLIEXKEN" fir-rokna tax-xellug u jintefgħu f'Kaxxa Nru. 1, f'Kamra 128, Dipartiment tal-Kummerċ, Lascaris, Valletta, sa mhux aktar tard mill-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, 1-14 ta' Jannar, 1983.

5. Id-Direttur tal-Kummerċ iżomm id-dritt li jaċċetta jew jirrofta f'parti jew kollha kemm hi (jew li jbidel id-dati tal-wasla) xi applikazzjoni jew l-applikazzjonijiet kollha li jaslulu.

6. Aktar tagħrif jista' jinkiseb mid-Dipartiment tal-Kummerċ, Uffiċjal għar-Relazzjonijiet Pubbliċi, Taqsima tal-Liċenzi — Tel. Nru. 24411.

DEPARTMENT OF TRADE

Importation of Beer in Bottles

The Director of Trade will consider applications for the issue of licences for the importation of Beer in Bottles.

2. The Beer in Bottles is to arrive in Malta not later than the 31st December, 1983, or such other dates that may be specified in the licence when issued.

3. Applications on the usual form shall include the following information:—

(1) Importer's licence number and particulars;

(2) Particulars of goods to be imported together with their SITC number;

(3) Quantity required for the period indicated under paragraph 2;

(4) C & F price per litre in foreign currency;

(5) Country of origin;

(6) Expected date of each consignment and quantity thereof.

4. Applications should be deposited in sealed envelopes marked "SITC NO. 112321 — BEER IN BOTTLES" on the left-hand corner in Box No. 1 at Room 128, at the Department of Trade, Lascaris, Valletta, by not later than 10.00 a.m. on Friday, 14th January, 1983.

5. The Director of Trade reserves the right to accept or reject in part or in full (or to modify arrival dates) of any or all of the applications received.

6. Any further information may be obtained from the Department of Trade, Public Relations Officer, Licensing Division — Tel. No. 24411.

DIPARTIMENT TAL-KUMMERĊ

Importazzjoni ta' 'Baking Powder'

Id-Direttur tal-Kummerċ jikkonsidra applikazzjonijiet għall-hruġ ta' liċenzi għall-importazzjoni ta' *Baking Powder*.

2. Il-*Baking Powder* għandu jasal f'Malta mhux aktar tard mill-31 ta' Diċembru, 1983, jew f'dati oħra li jistgħu jiġu speċifikati fil-liċenza meta tinħareġ.

3. L-applikazzjonijiet, fuq il-formola tas-soltu, għandhom jinkludu t-tagħrif li ġej:—

- (1) In-numru u l-partikularitajiet tal-liċenza ta' l-importatur;
- (2) Partikularitajiet ta' l-oġġetti li se jiġu importati flimkien man-numru SITC tagħhom;
- (3) Kwantità meħtieġa għall-perijodu indikat f'paragrafu 2;
- (4) Il-prezz C & F kull Kg fi flus barranin;
- (5) Pajjiż ta' origini;
- (6) Data mistennija tal-wasla ta' kull konsenja u kwantità tagħha.

4. L-applikazzjonijiet għandhom jittqiegħdu f'*envelopes* magħluqin markati "SITC 099063 BAKING POWDER" fir-rokna tax-xellug u jinfetgħu f'Kaxxa Nru. 1, f'Kamra 128, Dipartiment tal-Kummerċ, Lascaris, Valletta, sa mhux aktar tard mill-10.00 a.m. ta' nhar il-Gimgha, 1-14 ta' Jannar, 1983.

5. Id-Direttur tal-Kummerċ iżomm id-dritt li jaċċetta jew jirrofta f'parti jew kollha kemm hi (jew li jbiddel id-dati tal-wasla) xi applikazzjoni jew l-applikazzjonijiet kollha li jaslulu.

6. Aktar tagħrif jista' jinkiseb mid-Dipartiment tal-Kummerċ, Uffiċjal għar-Relazzjonijiet Pubbliċi, Taqsima tal-Liċenzi — Tel. Nru. 24411.

Il-31 ta' Diċembru, 1982
(SITC No. 099063)

DEPARTMENT OF TRADE

Importation of Baking Powder

The Director of Trade will consider applications for the issue of licences for the importation of Baking Powder.

2. The Baking Powder is to arrive in Malta not later than the 31st December, 1983, or such other dates that may be specified in the licence when issued.

3. Applications on the usual form shall include the following information:—

- (1) Importer's licence number and particulars;
- (2) Particulars of goods to be imported together with their SITC number;
- (3) Quantity required for the period indicated under paragraph 2;
- (4) C & F price per Kg in foreign currency;
- (5) Country of origin;
- (6) Expected date of each consignment and quantity thereof.

4. Applications should be deposited in sealed envelopes marked "SITC NO. 099063 — BAKING POWDER" on the left-hand corner in Box No. 1 at Room 128 at the Department of Trade, Lascaris, Valletta, by not later than 10.00 a.m. on Friday, 14th January, 1983.

5. The Director of Trade reserves the right to accept or reject in part or in full (or to modify arrival dates) of any or all of the applications received.

6. Any further information may be obtained from the Department of Trade, Public Relations Officer, Licensing Division — Tel. No. 24411.

31st December, 1982

DIPARTIMENT TAL-KUMMERĊ

DEPARTMENT OF TRADE

Importazzjoni ta' Laħam taż-Żaqq tal-Majjal

Importation of Pork Bellies

Id-Direttur tal-Kummerċ jikkonsidra applikazzjonijiet għall-ħruġ ta' liċenzi għall-importazzjoni ta' Laħam taż-Żaqq tal-Majjal.

The Director of Trade will consider applications for the issue of licences for the importation of Pork Bellies.

2. Il-Laħam taż-Żaqq tal-Majjal għandu jasal f'Malta mhux aktar tard mill-31 ta' Diċembru, 1983, jew f'dati oħra li jistgħu jiġu speċifikati fil-liċenza meta tinħareġ.

2. The Pork Bellies are to arrive in Malta not later than the 31st December, 1983, or such other dates that may be specified in the licence when issued.

3. L-applikazzjonijiet, fuq il-formola tas-soltu, għandhom jinkludu t-tagħrif li ġej:—

3. Applications on the usual form shall include the following information:—

(1) In-numru u l-partikularitajiet tal-liċenza ta' l-importatur;

(1) Importer's licence number and particulars;

(2) Partikularitajiet ta' l-oġġetti li se jiġu importati flimkien man-numru SITC tagħhom;

(2) Particulars of goods to be imported together with their SITC number;

(3) Kwantità meħtieġa għall-perijodu indikat f'paragrafu 2;

(3) Quantity required for the period indicated under paragraph 2;

(4) Il-prezz C & F kull Tunnellata Metrika fi £lus barranin;

(4) C & F price per Metric Ton in foreign currency;

(5) Pajjiz ta' origini;

(5) Country of origin;

(6) Data mistennija tal-wasla ta' kull konsenja u kwantità tagħha.

(6) Expected date of each consignment and quantity thereof.

4. L-applikazzjonijiet għandhom jitqiegħdu f'envelopes magħluqin markati "SITC 011310 — LAĦAM TAŻ-ŻAQQ TAL-MAJJAL" fir-rokna tax-xellug fil-Kaxxa ta' l-Offerti Nru 1, f'Kamra 211, fid-Dipartiment tal-Kummerċ, Lascaris, Valletta, sa mhux aktar tard mill-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, 1-20 ta' Jannar, 1983.

4. Applications should be deposited in sealed envelopes marked "SITC 011310 — PORK BELLIES" on the left-hand corner in Box No. 1 at Room 211, at the Department of Trade, Lascaris, Valletta, by not later than 10.00 a.m. on Thursday, 20th January, 1983.

5. Id-Direttur tal-Kummerċ iżomm id-dritt li jaċċetta jew jirrofta f'parti jew kollha kemm hi (jew li jbidel id-dati tal-wasla) xi applikazzjoni jew l-applikazzjonijiet kollha li jaslulu.

5. The Director of Trade reserves the right to accept or reject in part or in full (or to modify arrival dates) of any or all of the applications received.

6. Aktar tagħrif jista' jinkiseb mid-Dipartiment tal-Kummerċ, Uffiċjal għar-Relazzjonijiet Pubbliċi, Taqsima tal-Liċenzi — Tel. Nru. 24411.

6. Any further information may be obtained from the Department of Trade, Public Relations Officer, Licensing Division — Tel. No. 24411.

L-OGĦLA PREZZIJET TA' HXEJJEJ FRISKI
(Regolamenti ta' l-1952 dwar il-Bejgħ ta' Prodotti Agrikoli)

Ordni Nru. 72

Id-Direttur tal-Kummerċ iġġarraf illi l-ogħla prezzijiet li bihom il-ħxejjex prodotti lokalment jistgħu jinbiegħu lill-konsumatur, għandhom, sakemm jidher Ordni ieħor, ikunu kif ġej:—

Patata	...	...	...	...	...
<i>Potatoes</i>					
Lumi	...	...	...	...	...
<i>Lemons</i>					
Basal	...	...	...	...	...
<i>Onions</i>					
Gidra	...	...	...	...	...
<i>Kohlrabi</i>					
Hass	...	...	...	...	...
<i>Lettuce</i>					
Hass Ikkaboċċjat	...	...	...	...	...
<i>Cabbage Lettuce</i>					
Indivja	...	...	...	...	...
<i>Endive</i>					
Kaboċċi	...	...	...	...	...
<i>Cabbages</i>					
Karrotti	...	...	...	...	...
<i>Carrots</i>					
Pastard	...	...	...	...	...
<i>Cauliflowers</i>					
Qargħa Aħmar	...	...	...	...	...
<i>Pumpkin</i>					
Tadam	...	...	...	...	...
<i>Tomatoes</i>					
Pitravi	...	...	...	...	...
<i>Beetroot</i>					
Haxix għall-borma	...	...	...	...	...
<i>Mixed vegetables for minestrone or broth</i>					

L-Ordni tal-prezzijiet Nru. 38 tas-7 ta' Diċembru, 1982, ma tapplikax għal frott frisk u ħxejjex prodotti lokalment li mhumiex fil-lista ta' hawn fuq.

L-Ordnijiet kollha ta' qabel li ma jaqblux ma' ta' hawn fuq huma b'dan imħassrin.

Il-31 ta' Diċembru, 1982

MAXIMUM PRICES OF FRESH VEGETABLES
(Agricultural Produce (Marketing) Regulations, 1952)

Order No. 72

The Director of Trade notifies that the maximum prices at which the following locally produced vegetables may be sold to consumer shall, until further Order, be as follows:—

Piż Unit	Lill-Konsumatur To Consumer
kull kg <i>per kg</i>	13c0
kull kg <i>per kg</i>	48c0
kull kg <i>per kg</i>	9c0
kull kg <i>per kg</i>	24c0 (imqacċta — <i>trimmed</i>)
kull kg <i>per kg</i>	20c0
kull kg <i>per kg</i>	27c0
kull kg <i>per kg</i>	10c0
kull kg <i>per kg</i>	30c0
kull kg <i>per kg</i>	25c0 (imqacċta — <i>trimmed</i>)
kull kg <i>per kg</i>	20c0 (imqacċta — <i>trimmed</i>)
kull kg <i>per kg</i>	18c0
kull kg <i>per kg</i>	50c0
kull kg <i>per kg</i>	20c0 (imqacċta — <i>trimmed</i>)
kull kg <i>per kg</i>	25c0

Price order No. 38 of the 7th December, 1982, shall not apply to items of locally produced fresh fruits and vegetables not listed above.

All previous Orders inconsistent with the above are hereby repealed.

31st December, 1982

GOZO CHANNEL CO. LTD

Twagħqif tas-Servizz ta' M.V. 'GHAWDEx'

Il-Kumpanija tixtieq tgħarraf lill-pubbliku ġenerali illi s-servizz bejn Tal-Pietà u l-Imġarr, Għawdex, bl-M.V. 'Għawdex' se jiġi sospiż minn nhar l-Hadd, id-9 ta' Jannar, 1983, għal perijodu ta' be'n wieħed u ieħor ta' ħames ġimgħat. Matul dan il-perijodu, il-vapur 'Għawdex' se ssirli l-manutenzjoni annwali tiegħu.

Id-data proprja li fiha jerga' jibda s-servizz tkun mgħarrfa f'data aktar tard.

Il-31 ta' Diċembru, 1982

GOZO CHANNEL CO. LTD

Stoppage of M.V. 'GHAWDEx' Service

The Company wishes to notify the general public that the Pietà-Mgarr, Gozo service by the M.V. 'Għawdex' will be suspended from Sunday, 9th January, 1983, for a period of approximately five weeks. During this period, the vessel 'Għawdex' will be undergoing its annual maintenance.

The actual date for the reinstatement of service will be notified at a later date.

31st December, 1982

Scholarships in Hotel Management

The Swiss Government has offered two scholarships to enable Maltese citizens to follow courses in the Hotel trade and the fundamental knowledge in tourism. These courses are held in Switzerland between September, 1983 and December, 1985.

Further details about these scholarships are obtainable from the Personnel Section, Room 25, Department of Education, Lascaris, Valletta.

Obligation

Nominated candidates will be required to sign an undertaking to return to Malta on completion of studies and to be available to serve the Government of Malta or the private sector. Further details on this matter may be obtained

offered by the Swiss Government

from the Personnel Section, Department of Education, Lascaris, Valletta.

Application

Applications should be made on the appropriate forms obtainable from the Department of Education, Personnel Section, Room 25, Lascaris, Valletta, or from the Office of the Education Officer, Victoria, Gozo. These applications should reach the Department of Education, Personnel Section, Room 25, Lascaris, Valletta, by not later than Wednesday, 12th January, 1983.

Applications from Government and para-statal employees will not be considered unless recommended by their Head of Department.

Late applications will not be considered.

31st December, 1982

IMPRIZA GħALL-BEJGH TAL-HALIB

Il-Manager iġharraf illi sa nofs in-nhar tal-Ħamis, is-27 ta' Jannar, 1983, fl-uffiċċju msemmi hawn fuq jinfatqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 1/83. Bejgħ ta' 14-il Vettura mhux Servibbli.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mingħand l-Uffiċċjal inkarigat mill-Offerti. Impriza għall-Bejgħ tal-Ħalib, il-Ħamrun, (Tel. Nru. 24471, Est. 3) f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet normali ta' l-uffiċċju.

Il-31 ta' Diċembru, 1982

MILK MARKETING UNDERTAKING

The Manager notifies that sealed tenders will be received at the above office up to noon of Thursday, 27th January, 1983, for:—

Advt. No. 1/83. Sale of 14 Unserviceable Vehicles.

Tender forms and any other information may be obtained from the Officer in charge Tenders, Milk Marketing Undertaking, Ħamrun (Tel. No. 24471 Ext. 3) on any working day during normal office hours.

31st December, 1982

UFFIĊĊJU TAT-TEŻOR

L-*Accountant General* u *Direttur tal-Kuntratti* javża illi:—

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TNEJN it-3 ta' Jannar, 1983, għal:—

Avviż Nru. 785. *Provvista ta' manki tal-lastiku u tal-PVC plasticized lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.*

Avviż Nru. 786. *Provvista ta' reċipjenti għall-iskart u pans lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.*

Avviż Nru. 788. *Tiswija ta' sigġijiet għal-lectures lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.*

Avviż Nru. 816. *Provvista u stallazzjoni ta' soffitt fis-C.S.S.D., l-Ispitar ta' San Luqa, Guardamangia, lid-Dipartiment tax-Xoghlijiet.*

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, is-6 ta' Jannar, 1983, għal:—

Avviż Nru. 756. *Provvista ta' gvieret lid-Dipartiment tal-Pulizija.*

Avviż Nru. 757. *Provvista ta' incirati lid-Dipartiment tal-Pulizija.*

Avviż Nru. 815. *Provvista ta' materjal tal-fotografija, tas-cine u tal-video lit-Taqsima tat-Tagħrif.*

Avviż Nru. 819. *Provvista ta' hut priżervat u tal-friża lid-Dipartiment tas-Saħħa.*

Avviż Nru. 820. *Provvista ta' oġġetti tal-helu lid-Dipartiment tas-Saħħa.*

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, l-10 ta' Jannar, 1983, għal:—

Avviż Nru. 797. *Provvista ta' laqx tal-qawwi mfarrak u graded lill-Kalafrana Construction Company Limited.*

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, it-13 ta' Jannar, 1983, għal:—

Avviż Nru. 778. *Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 45 lid-Dipartiment tas-Saħħa.*

Avviż Nru. 779. *Provvista ta' ophthalmic instruments lid-Dipartiment tas-Saħħa.*

Avviż Nru. 780. *Provvista ta' faxex Nru. 4 lid-Dipartiment tas-Saħħa.*

Avviż Nru. 781. *Provvista ta' karta ordinary laid f'rombli lill-Uffiċċju Ċentrali ta' l-Istatistika.*

Avviż Nru. 810. *Provvista u konsenja ta' materjal tas-sub-soil magħżul (franka jew ġebel tal-qawwi tat-tieni kwalità) lill-Kalafrana Construction Company Limited.*

Avviż Nru. 811. *Provvista ta' habel tan-nylon u tal-qanneb lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.*

THE TREASURY

The *Accountant General* and *Director of Contracts* notifies that:—

Scaled tenders will be received up to 10.00 a.m. on MONDAY, 3rd January, 1983, for:—

Advt. No. 785. *Supply of rubber and PVC plasticized hoses to the Central Supplies Section.*

Advt. No. 786. *Supply of dust bins and pans to the Central Supplies Section.*

Advt. No. 788. *Repair of lecture chairs to the Education Department.*

Advt. No. 816. *Supply and installation of a suspended false ceiling at the C.S.S.D., St Luke's Hospital, Guardamangia, to the Department of Works.*

Scaled tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 6th January, 1983, for:—

Advt. No. 756. *Supply of blankets to the Police Department.*

Advt. No. 757. *Supply of raincoats to the Police Department.*

Advt. No. 815. *Supply of photographic, cine and video material to the Information Division.*

Advt. No. 819. *Supply of preserved and frozen fish to the Department of Health.*

Advt. No. 820. *Supply of confectionery items to the Department of Health.*

Scaled tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 10th January, 1983, for:—

Advt. No. 797. *Supply of graded crushed hardstone spalls to Kalafrana Construction Company Limited.*

Scaled tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 13th January, 1983, for:—

Advt. No. 778. *Supply of medical and surgical equipment No. 45 to the Department of Health.*

Advt. No. 779. *Supply of ophthalmic instruments to the Department of Health.*

Advt. No. 780. *Supply of dressings No. 4 to the Department of Health.*

Advt. No. 781. *Supply of ordinary laid paper in reels to the Central Office of Statistics.*

Advt. No. 810. *Supply and delivery of selected sub-soil (franka or second quality hardstone) material to Kalafrana Construction Company Limited.*

Advt. No. 811. *Supply of nylon and hemp rope to the Central Supplies Section.*

Avviż Nru. 812. Provvista ta' makni *calculating non-listing* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 813. Provvista ta' xugamani lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 814. Provvista ta' *angle iron bars* ta' l-azzar *slotted* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 831. Xoghlijiet ta' ġebel fil-Ġonna ta' San Anton, H'Attard (Stima: £M13,911) lid-Dipartiment tax-Xoghlijiet.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, is-17 ta' Jannar, 1983, għal:—

Avviż Nru. 787. Provvista ta' mustardini u kapsuli lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 817. Provvista ta' ħabel tal-*wire, clamps* u *shackles* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 818. Provvista ta' aċidu fosforiku lill-Impriża għali-Bejgh tal-Ħalib.

Avviż Nru. 822. Provvista ta' *bituminous waterproofing membrane* lid-Dipartimenti tal-Gvern u Korpi Parastatali.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, l-20 ta' Jannar, 1983, għal:—

* Avviż Nru. 833. Provvista ta' pompi ta' taħt l-ilma u aċċessorji lid-Dipartiment tax-Xoghlijiet ta' l-Ilma.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, l-24 ta' Jannar, 1983, għal:—

Avviż Nru. 798. Provvista ta' mustardini Nru. 9 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 799. Provvista ta' tagħmir *disposable* Nru. 4 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 800. Provvista ta' snien ta' l-*acrylic* għad-dentaturi lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 801. Provvista ta' platti fondi lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 823. Provvista ta' *lightbuoys* lid-Dipartiment tal-Portijiet.

Avviż Nru. 824. Provvista ta' katina lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 825. Provvista ta' *toilet paper* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 826. Provvista ta' detergent sapun likwidu lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

* Avviż Nru. 835. Provvista ta' insulina Nru. 2 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, is-27 ta' Jannar, 1983, għal:—

Avviż Nru. 802. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 22 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Advt. No. 812. Supply of calculating non-listing machines to the Central Supplies Section.

Advt. No. 813. Supply of towels to the Central Supplies Section.

Advt. No. 814. Supply of slotted steel angle iron bars to the Central Supplies Section.

Advt. No. 831. Masonry works at San Anton Gardens, Attard (Estimate: £M13,911) to the Department of Works.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 17th January, 1983, for:—

Advt. No. 787. Supply of tablets and capsules to the Department of Health.

Advt. No. 817. Supply of wire rope, clamps and shackles to the Central Supplies Section.

Advt. No. 818. Supply of phosphoric acid to the Milk Marketing Undertaking.

Advt. No. 822. Supply of bituminous waterproofing membrane to Government Departments and Parastatal Bodies.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 20th January, 1983, for:—

* Advt. No. 833. Supply of submersible pumps and accessories to the Water Works Department.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 24th January, 1983, for:—

Advt. No. 798. Supply of tablets No. 9 to the Department of Health.

Advt. No. 799. Supply of disposable equipment No. 4 to the Department of Health.

Advt. No. 800. Supply of acrylic teeth for dentures to the Department of Health.

Advt. No. 801. Supply of soup basins to the Department of Health.

Advt. No. 823. Supply of lightbuoys to the Department of Ports.

Advt. No. 824. Supply of chain to the Central Supplies Section.

Advt. No. 825. Supply of toilet paper to the Central Supplies Section.

Advt. No. 826. Supply of detergent liquid soap to the Central Supplies Section.

* Advt. No. 835. Supply of insulin No. 2 to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 27th January, 1983, for:—

Advt. No. 802. Supply of pharmaceuticals No. 22 to the Department of Health.

Avviż Nru. 803. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 25 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 804. Provvista ta' tagħmir *disposable* Nru. 5 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, 1-31 ta' Jannar, 1983, għal:—

* Avviż Nru. 834. Provvista ta' injezzjonijiet Nru. 7 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, 1-3 ta' Frar, 1983, għal:—

Avviż Nru. 821. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 22 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, 1-7 ta' Frar, 1983, għal:—

Avviż Nru. 827. Provvista ta' demm ta' l-animali għal użu tal-batterjologija lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 828. Provvista ta' oġġetti tal-ħgieg għal-laboratorju lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 829. Provvista ta' tagħmir għal-laboratorju lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 830. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku (Nru. 43) lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, 1-10 ta' Frar, 1983, għal:—

Avviż Nru. 832. Provvista ta' materjal għall-purtieri lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kondizzjonijiet u dokumenti oħra rilevanti jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tat-Teżor, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

1-31 ta' Diċembru, 1982.

* * *

AVVIŻI TAT-TEŻOR

Avviż Nru. 825/82. Provvista ta' *Toilet Paper* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

L- *Accountant General* u d-Direttur tal-Kuntratti jgħarraf għall-informazzjoni ta' kulhadd illi din is-sejha għall-offerti hija għall-provvista ta' rombli ta' *toilet paper* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti u mhux għall-provvista ta' sapun tat-twaletta lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Advt. No. 803. Supply of pharmaceuticals No. 25 to the Department of Health.

Advt. No. 804. Supply of disposable equipment No. 5 to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 31st January, 1983, for:—

* Advt. No. 834. Supply of injections No. 7 to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 3rd February, 1983, for:—

Advt. No. 821. Supply of medical and surgical equipment No. 22 to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 7th February, 1983, for:—

Advt. No. 827. Supply of animal blood for bacteriological use to the Department of Health.

Advt. No. 828. Supply of laboratory glassware to the Department of Health.

Advt. No. 829. Supply of laboratory equipment to the Department of Health.

Advt. No. 830. Supply of medical and surgical equipment (No. 43) to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 10th February, 1983, for:—

Advt. No. 832. Supply of curtaining material to the Department of Health.

* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents are obtained on application at the Treasury, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

31st December, 1982

* * *

TREASURY NOTICES

Advt. No. 825/82. Supply of Toilet Paper to the Central Supplies Section.

The Accountant General and Director of Contracts notifies for general information that this call for tenders is for the supply of toilet paper rolls to the Central Supplies Section and not for the supply of toilet soap to the Central Supplies Section.

Avviż Nru. 822/82. Provvista ta' *bituminous waterproofing membrane* lid-Dipartimenti tal-Gvern u Korpi Parastatali.

L-*Accountant General* u d-Direttur tal-Kuntratti jāvża għall-informazzjoni ta' kulhadd illi l-hin u d-data biex jintlaqgħu l-offerti gew imtawla sal-10.00 a.m. tat-Tnejn, is-17 ta' Jannar, 1983.

Il-31 ta' Diċembru, 1982

KORPORAZZJONI ENEMALTA

Id-*Chairman* iġharraf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-3 ta' Jannar, 1983, id-Direttur tal-Kuntratti, It-Teżor, il-Furjana, jilqa' offerti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 119/82. Xoghlijiet ta' pedamenti fil-Malta 'B' *Power Station* (It-Tielet Estensjoni).

Avviż/E/Nru. 120/82. Xoghlijiet ta' konkoss u thaffir għal *access chamber u intake shaft* u Mina fil-Malta 'B' *Power Station*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, l-10 ta' Jannar, 1983, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 82/82. 33 KV *Overhead Line Material*.

Avviż/E/Nru. 84/82. *Super Heater Elements* għal *Boilers*.

Avviż/E/Nru. 61/82. *Floodlighting Lanterns*.

Avviż/E/Nru. 76/82. *Economiser Tube Elements*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, is-17 ta' Jannar, 1983, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 96/82. *Pompi* għal *Fuel Oil*.

Avviż/E/Nru. 92/82. Pjanċi ta' l-Azzar Artab Galvanizzati.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, il-31 ta' Jannar, 1983, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 69/82. 11 KV *S/core Paper insulated Lead sheathed cable*.

Avviż/G/Nru. 13/82. Ċilindri tal-LPG 1 u 2 Kg.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, is-7 ta' Frar, 1983, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

* Avviż/E/Nru. 100/82. *Cable Oil*.

Advt. No. 822/82. Supply of *bituminous waterproofing membrane* to Government Departments and Parastatal Bodies.

The Accountant General and Director of Contracts notifies for general information that the closing date and time for the presentation of tenders have been extended up to 10.00 a.m. on Monday, 17th January, 1983.

31st December, 1982

ENEMALTA CORPORATION

The Chairman notifies that:—

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Monday, 3rd January, 1983, for:—

Advt./E/No. 119/82. Foundation Works at Malta 'B' *Power Station* (Third Extension).

Advt./E/No. 120/82. Concrete works and excavation, for access chamber and intake shaft and Tunnel at Malta 'B' *Power Station*.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 10th January, 1983, for:—

Advt./E/No. 82/82. 33 KV *Overhead Line Material*.

Advt./E/No. 84/82. *Super Heater Elements* for *Boilers*.

Advt./E/No. 61/82. *Floodlighting Lanterns*.

Advt./E/No. 76/82. *Economiser Tube Elements*.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 17th January, 1983, for:—

Advt./E/No. 96/82. *Fuel Oil Pumps*.

Advt./E/No. 92/82. *Galvanized Mild Steel Sheets*.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 31st January, 1983, for:—

Advt./E/No. 69/82. 11 KV *S/core Paper insulated Lead sheathed cable*.

Advt./G/No. 13/82. *LPG Cylinders* 1 and 2 Kg.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 7th February, 1983, for:—

* Advt./E/No. 100/82. *Cable Oil*.

Taqsimat tal-Gass

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-18 ta' Jan-
nar, 1983, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin
għal:—

Kwot./G/Nru. 13/82. Żebgħa ta' li *spray* u
thinner.

Taqsimat ta' l-Elettriku

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-18 ta' Jan-
nar, 1983, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħ-
luqin għal:—

Avviż./E/Nru. 67/82. *Cast Iron Gate Valves*.

Avviż./E/Nru. 87/82. *Pipe Thermometer*.

Kwot./E/Nru. 135/82. *Ingwanti tal-Lastiku*.

Avviż./E/Nru. 106/82. *Uniformijiet tax-Xit-
wa għal Gwardjani tas-Sigurtà*.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-25 ta' Jan-
nar, 1983, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet
magħluqin għal:—

Kwot./E/Nru. 115/82. *Bearings*.

Kwot./E/Nru. 155/82. *Pjanċi taż-Żingu*.

Kwot./E/Nru. 157/82. *Cable Glands* ta'
l-Aluminju.

Kwot./E/Nru. 150/82. *Soldering Paste*.

Avviż./E/Nru. 93/82. *Overcurrent u Earth
Leakage Protection Relays*.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-1 ta' Frar,
1983, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħlu-
qin għal:—

* Avviż./E/Nru. 101/82. *Imsiemer tal-hajt*.

* Kwot./E/Nru. 159/82. *Flat head u pop ri-
vets*.

Taqsimat tal-Petroleum

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-18 ta' Jan-
nar, 1983, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin
għal:—

Kwot./P/Nru. 41/82. *Washers tal-gild għall-
couplings tal-manki*.

Kwot./P/Nru. 38/82. *Habel tal-Wire*.

Irid jithallas dritt ta' 25c għall kull
kopja ta' l-Avviż./E/Nru. 76/82 u Avviż./E/Nru.
84/82 u £M3 għal kull kopja ta' l-Avviż./E/119/
82 u Avviż./E/120/82.

* Avviżi/kwotazzjoni li qed jidhru għall-ewwel darba.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull tagħ-
rif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Ene-
malta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Ċentrali, il-Moll
tal-Knisja, il-Marsa, f'kull gurnata tax-xogħol bejn
it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Il-31 ta' Diċembru, 1982

Gas Division

Sealed quotations will be received up to
11.00 a.m. on Tuesday, 18th January, 1983, for:—

Quot./G/No. 13/82. *Spray paint and thin-
ner*.

Electricity Division

Sealed tenders/quotations will be received
up to 11.00 a.m. on Tuesday, 18th January, 1983,
for:—

Advt./E/No. 67/82. *Cast Iron Gate Valves*.

Advt./E/No. 87/82. *Pipe Thermometer*.

Quot./E/No. 135/82. *Rubber Gloves*.

Advt./E/No. 106/82. *Winter Uniforms for
Security Guards*.

Sealed tenders/quotations will be received
up to 11.00 a.m. on Tuesday, 25th January, 1983,
for:—

Quot./E/No. 115/82. *Bearings*.

Quot./E/No. 155/82. *Zinc Plates*.

Quot./E/No. 157/82. *Aluminium Cable
Glands*.

Quot./E/No. 150/82. *Soldering Paste*.

Advt./E/No. 93/82. *Overcurrent and Earth
Leakage Protection Relays*.

Sealed tenders/quotations will be received
up to 11.00 a.m. on Tuesday, 1st February, 1983,
for:—

* Advt./E/No. 101/82. *Masonry nails*.

* Quot./E/No. 159/82. *Flat head and pop
rivets*.

Petroleum Division

Sealed quotations will be received up to
10.00 a.m. on Tuesday, 18th January, 1983, for:—

Quot./P/No. 41/82. *Leather washers for
hose couplings*.

Quot./P/No. 38/82. *Wire Rope*.

A fee of 25c is charged for every
copy of Advt./E/No. 76/82 and Advt./E/No.
84/82 and £M3 for every copy of Advt./E/119/
82 and Advt./E/120/82.

* Advertisements/quotation appearing for the first time.

Forms of tender/quotation and any further in-
formation may be obtained from the Enemalta Cor-
poration, Central Administration Building, Church
Wharf, Marsa, on any working day between 8.30
a.m. and noon.

31st December, 1982

KORPORAZZJONI TELEMALTA

Iċ-Chairman, Korporazzjoni Telemalta, iġharraf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, il-5 ta' Jan-
nar, 1983, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin
għal:—

Kwot. Nru. 57/82. Xiri ta' *Hand Wrapping
Tools* u għodod oħrajn.

Kwot. Nru. 63/82. *Overhaul* ta' Makna ta'
Truck tat-tip *Bedford*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-2 ta' Frar,
1983, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin
għal:—

Kwot. Nru. 62/82. *Provvista* ta' *Wire Strand*
ta' l-Azzar Galvanizzat.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħ-
rif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni
Telemalta, Taqsimat tal-Telekomunikazzjonijiet,
Uffiċċju tal-Provvisti u Kuntratti, It-Telgħa ta'
Spencer, il-Marsa, f'kull gurnata tax-xogħol matul
il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

Il-31 ta' Diċembru, 1982

DIPARTIMENT TA' L-ART

Il-Kummissarju ta' l-Art iġharraf illi:—

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uf-
fiċċju sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, is-6 ta' Jan-
nar, 1983, għal:—

Avviż Nru. 322. Kiri għal għaxar snin ta'
l-uffiċċju gdid Nru. 10 fl-ewwel sular fil-Bini tat-
Terminal, Ajruport ta' Hal Luqa, muri bl-aħmar
fuq il-pjanta L.D. 140/82/1, li tinsab fid-Diparti-
ment ta' l-Art.

Avviż Nru. 323. Kiri għal għaxar snin ta'
l-uffiċċju gdid Nru. 11 fl-ewwel sular fil-Bini tat-
Terminal, Ajruport ta' Hal Luqa, muri bl-aħmar
fuq il-pjanta L.D. 140/82/1, li tinsab fid-Diparti-
ment ta' l-Art.

Avviż Nru. 324. Kiri għal għaxar snin ta'
l-uffiċċju gdid Nru. 12 fl-ewwel sular fil-Bini tat-
Terminal, Ajruport ta' Hal Luqa, muri bl-aħmar
fuq il-pjanta L.D. 140/82/1, li tinsab fid-Diparti-
ment ta' l-Art.

TELEMALTA CORPORATION

The Chairman, Telemalta Corporation, noti-
fies that:—

Sealed quotations will be received up to
10.00 a.m. on Wednesday, 5th January, 1983,
for:—

Quot. No. 57/82. Purchase of Hand Wrap-
ping and other Tools.

Quot. No. 63/82. Overhaul of Bedford Truck
Engine.

Sealed quotations will be received up to
10.00 a.m. on Wednesday, 2nd February, 1983,
for:—

Quot. No. 62/82. Supply of Galvanised Steel
Wire Strand.

Forms of tender and any further
information may be obtained from Telemalta Cor-
poration, Telecommunications Division, Supplies
and Contracts Office, Spencer Hill, Marsa, on
any working day during office hours.

31st December, 1982

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:—

Sealed tenders will be received at this Office up
to 10.00 a.m. on THURSDAY, 6th January,
1983, for:—

Advt. No. 322. Lease for ten years of new
office No. 10 at first floor of the Terminal Building,
Luqa Airport, as shown in red on plan L.D.
140/82/1, held at the Land Department.

Advt. No. 323. Lease for ten years of new
office No. 11 at first floor of the Terminal Building,
Luqa Airport, as shown in red on plan L.D.
140/82/1, held at the Land Department.

Advt. No. 324. Lease for ten years of new
office No. 12 at first floor of the Terminal Building,
Luqa Airport, as shown in red on plan L.D.
140/82/1, held at the Land Department.

Avviż Nru. 325. Kiri ta' dsatax (19)-il *garage* fil-Qasam tad-Djar ta' Hal Safi, murija bl-aħmar fuq il-pjanta L.D. 174/82/1, li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art. (Jingħata *garage* wiehed biss lil kull min jieħu offerta).

Avviż Nru. 326. Kiri tal-kantina Nru. 5 taħt Blokk A 1, fil-Qasam tad-Djar, Tal-Pietà.

Avviż Nru. 327. Kiri ta' struttura (hdejn il-Pitkali) f'Ta' Qali biex tintuża bħala *Canteen*, murija bl-aħmar, fuq il-pjanta L.D. 100/74/72, li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 328. Għoti b'ċens għal hamsin sena għall-bini ta' *garage* fuq sit Nru. 10 fi Triq il-Vjoli, fil-Qasam tad-Djar ta' Santa Luċija, kif muri bl-aħmar fuq il-pjanta L.D. 28/81, li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

**Jistgħu jintbghatu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-13 ta' Jan-
nar, 1983, għal:—**

Avviż Nru. 329. Kiri tal-ħanut vojt Nru. 6, Misraħ Awrikarja, San Ġwann.

Avviż Nru. 330. Kiri ta' sit hdejn Blokk B, fil-Qasam tad-Djar, Tar-Rabbat, il-Ħamrun, muri bl-aħmar fuq il-pjanta LD 95/81/2 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 331. Għoti b'ċens għal hamsin sena għall-bini ta' *garages* tas-siti A, B u C, Triq il-Ponsjetta, fil-Qasam tad-Djar, Haż-Żabbar, murija bl-aħmar fuq il-pjanta LD 37/81/7 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art. (Jingħata sit wiehed biss lil kull min jieħu offerta).

Avviż Nru. 332. Bejgħ ta' sit hdejn il-Knisja tal-Madonna ta' Lourdes, Raħal Ġdid, muri bil-blu fuq il-pjanta LD 185/82 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formoli preskritti, li flimkien mal-kondizzjonijiet rilevanti u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu, jekk wiehed japplika għalihom, fi-Uffiċċju ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Il-31 ta' Diċembru, 1982

Advt. No. 325. Lease of nineteen (19) garages at Safi Housing Estate shown in red on plan L.D. 174/82/1, held at the Land Department. (Successful tenderers will only be awarded one garage each).

Advt. No. 326. Lease of basement No. 5 under Block A 1, Housing Estate, Pietà.

Advt. No. 327. Lease of structure (near Pitkali) at Ta' Qali for its conversion into a canteen, shown in red on plan L.D. 100/74/72, held at the Land Department.

Advt. No. 328. Grant on emphyteusis for 50 years for the erection of a garage of site No. 10 in Violet Street, Housing Estate, Santa Lucia, as shown in red on plan L.D. 28/81, held at the Land Department.

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 13th January, 1983, for:—

Advt. No. 329. Lease of bare shop No. 6, Auricaria Square, San Ġwann.

Advt. No. 330. Lease of a site near Block B, Housing Estate, Tar-Rabbat, Ħamrun, shown in red on plan LD 95/81/2 held at the Land Department.

Advt. No. 331. Grant on emphyteusis for fifty years for the erection of garages of sites A, B and C, Poinsettia Street, Housing Estate, Żabbar, shown in red on plan LD 37/81/7 held at the Land Department. (Successful tenderers will only be granted one site each).

Advt. No. 332. Sale of a site near Our Lady of Lourdes Church, Paola, as shown in blue on plan LD 185/82 held at the Land Department.

Tenders should be made only on the prescribed forms, which together with the relevant conditions and other documents, are obtainable on application at the Land Office, Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

31st December, 1982

GRANT OF LETTERS PATENT

Notice is hereby given for the purpose of Section 19 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that CELANESE CORPORATION, a corporation organised and existing under the laws of the State of Delaware, located at 1211 Avenue of the Americas, New York, New York, United States of America have filed an application of the grant of letters patent for the sole use and advantage of an invention entitled

METHOD AND APPARATUS FOR FORMING CIGARETTE FILTER RODS. (Patent No. 914).

The specification attached to the above application has been accepted and in default of lawful opposition to be made within two months of the date of this notice, Letters Patent shall be granted to applicants with priority from the 10th March, 1982.

23rd December, 1982

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 19 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that SITES — Societa Italiana Technologie Speciali S.r.l., an Italian Limited Company, of Corso Statuto 20, Mondovi, Cuneo, Italy have filed an application for the grant of letters patent for the sole use and advantage of an invention entitled AUTOMATIC FIRE-ARM. (Patent No. 908).

The specification attached to the above application has been accepted and in default of lawful opposition to be made within two months of the date of this notice, Letters Patent shall be granted to applicants with priority from the 12th May, 1981.

23rd December, 1982

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 19 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that JOSEPH PSAILA MANCHE of 259, St. Ursula Street, Valletta, has filed an application for the grant of letters patent for the sole use and advantage of an invention entitled NEW JOINERY PROCESS. (Patent No. 893).

The specification attached to the above application has been accepted and in default of lawful opposition to be made within two months of the date of this notice, Letters Patent shall be granted to applicants with effect from the 1st July, 1981.

23rd December, 1982

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

TRADE MARK

Cartier

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that CARTIER INTERNATIONALE B.V., Dutch Nationality, a Holding Company of the Netherlands, Herengracht 436, Amsterdam-C, Netherlands have filed an application on the 20th September, 1982 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of articles in leather or imitations of leather, trunks; travelling bags, suitcases, document cases, wallets, note-cases, purses, pochettes, blotting desk and writing-pads, handbags, photograph holders, cases, caskets, reading jackets, kits, skins including fur hide covers; umbrellas, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,350).

Registration of the mark is accepted only as distinctively reproduced.

31st December, 1982

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

AVVIŻI TAL-QORTI — COURT NOTICES

769

B'DIGRIET moghti mill-Qorti tal-Kummerċ fis-16 ta' Diċembru, 1982, fuq rikors ta' GEORGE ABELA, ġie ffixsat il-jum tat-Tlieta, 25 ta' Jannar, 1983, mid-9 a.m. sa nofs in-nhar għall-BEJGH BL-IRKANT, li kien ġie ordnat b'digriet tal-15 ta' Frar, 1980, li għandu jsir fil-kuridur ta' dawn il-Qrati tal-fond hawn taht deskritt:—

Il-fond numri 51, 52 u 53, M'Xlokk Road, M'Xlokk, flimkien mal-mahżen u ġnien kontigwi għall-istess fond, suġġett għaċ-ċens annwu u perpetwu ta' 10c stmat Lm7800.00,0.

L-imsemmi fond hu proprjetà ta' David Eastall.

N.B. L-imsemmi fond jinbiegħ bħalma ġie deskritt mill-A.I.C. Edwin Calleja, fir-relazzjoni tiegħu mahlufa fl-10 ta' Ottubru, 1982.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum, 29 ta' Diċembru, 1982.

L. GATT,
D/Registratur

Translation

BY DECREE given by the Commercial Court on 16th December, 1982, on the application of GEORGE ABELA, Tuesday, 25th January, 1983, from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION, ordered by a decree given on the 15th February, 1980, to be held at the corridor of these Courts, of the following property:—

Tenement number 51, 52 and 53, M'Xlokk Road, M'Xlokk, together with the adjacent store and garden, being subject to the annual and perpetual ground-rent of 10c valued Lm7800.00,0.

The said tenement is the property of David Eastall.

N.B. The said tenement will be sold as described in the report sworn to by Edwin Calleja A.&C.E. on the 10th October, 1982.

Registry of the Superior Courts, this 29th day of December, 1982.

L. GATT,
D/Registrar

770

B'DIGRIET moghti mill-Qorti Ċivili Prim'Awla fid-19 ta' Novembru, 1982 fuq rikors ta' Salvatore Azzopardi ġie ffixsat il-jum ta' l-Erbgħa, 9 ta' Frar, 1983 mid-9 a.m. sa nofs in-nhar għall-BEJGH BL-IRKANT, li kien ġie ordnat b'digriet tad-19 ta' Awissu, 1982 li għandu jsir f'Plot D, Mellieħa Heights, Mellieħa, ta' l-oġġetti hawn taht deskritti maqbudin mingħand ANTHONY VELLA.

Washing-machine "Hoover"; T.V. set MTV u oġġetti oħra simili.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum, 29 ta' Diċembru, 1982.

L. GATT,
Dep. Registratur

Translation.

BY DECREE given by the Civil Court, First Hall on the 19th November, 1982 on the application of Salvatore Azzopardi, Wednesday, 9th February, 1983, from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION, ordered by a decree given on the 19th August, 1982 to be held at Plot D, Mellieħa Heights, Mellieħa, of the following items seized from the property of ANTHONY VELLA.

Washing-machine "Hoover"; T.V. set MTV and other similar items.

Registry of the Superior Courts, this 29th day of December, 1982.

L. GATT,
Dep. Registrar

771

B'DIGRIET moghti mill-Qorti tal-Kummerċ fil-15 ta' Diċembru, 1982, fuq rikors ta' DOTTOR ETTORRE LUCIA, LL.D., ġie ffixsat il-jum tat-Tlieta, 8 ta' Frar, 1983, mid-9 a.m. sa nofs in-nhar għall-BEJGH BL-IRKANT, li kien ġie ordnat b'digriet tal-14 ta' April, 1982, li għandu jsir f'37, Paceville Avenue, tal-oġġetti hawn taht deskritti maqbudin mingħand FRANK DEBATTISTA — 4 Hair Dryers.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum, 29 ta' Diċembru, 1982.

MOSES SAMMUT,
Irkantatur Pubbliku

Translation

BY DECREE given by the Commercial Court on 15th December, 1982, on the application of DOCTOR ETTORRE LUCIA, LL.D., Tuesday, 8th February, 1983, from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION, ordered by a decree given on the 14th April, 1982, to be held at 37, Paceville Avenue, Paceville, of the following items seized from the property of FRANK DEBATTISTA — 4 Hair Dryers.

Registry of the Superior Courts, this 29th day of December, 1982

MOSES SAMMUT,
Public Auctioneer

772

Translation

IKUN jaf kulhadd illi bis-setghat mogħtija lilha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, b'degriet ta' l-10 ta' Dicembru, 1982 ordnat il-korrezzjoni ta' l-ATT TAL-MEWT ta' JOHN GRIXTI li jgħib in-numru 2241 tas-sena 1981 fis-sens illi fil-kolonna intestata "Isem u Kunjom il-Genituri, jekk hajjin jew mejtun" il-kunjom "Cilia" jiġi sostitwit għall-kunjom "Borg".

IT is hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 10th day of December, 1982, ordered the correction of the ACT OF DEATH of JOHN GRIXTI bearing number 2241 of the year 1981 in the sense that in the column entitled "Name and Surname of the Parents, and whether living or dead" the surname "Cilia" is to be substituted for the surname "Borg".

Registru tal-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, illum, il-10 ta' Dicembru, 1982.

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 10th day of December, 1982.

J. V. BORG
Registratur

J. V. BORG
Registrar

773

Translation

IKUN jaf kulhadd illi bis-setghat mogħtija lilha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, b'degriet ta' l-10 ta' Dicembru, 1982 ordnat il-korrezzjoni ta' l-ATT TAT-TWELID ta' CLAIRE ELLUL li jgħib in-numru 4941 tas-sena 1982 fis-sens illi fil-kolonna intestata "Ismijiet mogħtijin" u "Isem jew Ismijiet li bih/biġom it-tarbija għandha tiġi msejha l-isem "Claire" jiġi sostitwit għall-isem "Clare".

IT is hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 10th day of December, 1982, ordered the correction of the ACT OF BIRTH of CLAIRE ELLUL bearing number 4941 of the year 1982 in the sense that in the columns entitled "Names given" and "Name and Names by which the child is to be called" the name "Claire" is to be substituted for the name "Clare".

Registru tal-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, illum, il-10 ta' Dicembru, 1982.

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 10th day of December, 1982.

J. V. BORG
Registratur

J. V. BORG
Registrar

774

Translation

IKUN jaf kulhadd illi bis-setghat mogħtija lilha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, b'degriet ta' l-10 ta' Dicembru, 1982 ordnat il-korrezzjoni ta' l-ATT TAT-TWELID ta' ETIENNE AQUILINA li jgħib in-numru 592 tas-sena 1975 fis-sens illi fil-kolonna intestata "Fejn joqgħodu Missier u Omm it-tarbija" il-kelma "Hamrun" tiġi sostitwita għall-kliem "Santa Venera".

IT is hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 10th day of December, 1982, ordered the correction of the ACT OF BIRTH of ETIENNE AQUILINA bearing number 592 of the year 1975 in the sense that in the column entitled "Place of Residence of the father and the mother of the child" the word "Hamrun" is to be substituted for the words "Santa Venera".

Registru tal-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, illum, il-10 ta' Dicembru, 1982.

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 10th day of December, 1982.

J. V. BORG
Registratur

J. V. BORG
Registrar

775

Translation

B'DIGRIET mogħti mill-Qorti Ċivili Prim'Awla fil-21 ta' Dicembru, 1982, fuq rikors ta' GODFREY AQUILINA pro et noe', gie ffixsat il-jum tal-Hamis, 10 ta' Frar, 1983, mid-9 a.m. sa nofs in-nhar, għall-BEJGH BL-IRKANT, li kien gie ordnat b'digriet tas-16 ta' Dicembru 1980, li għandu jsir f'32, St Charles Street, Sliema, ta' l-oġġetti hawn taħt deskritti, maqbudin mingħand JOHN CASSAR AGIUS:—

BY DECREE given by the Civil Court First Hall on the 21st December, 1982, on the application of GODFREY AQUILINA pro et noe', Thursday, 10th February, 1983, from 9 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION, ordered by a decree given on the 16th December 1980, to be held at 32, St Charles Street, Sliema, of the following items, seized from the property of JOHN CASSAR AGIUS:—

Linfa, żewġ T.V. sets 'Ferguson' u għamara tal-kamra tas-sodda.

A bronze chandelier, two T.V. sets 'Ferguson' and a bedroom suite.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, id-29 ta' Dicembru, 1982.

Registry of the Superior Courts, this 29th day of December, 1982.

A. FORMOSA,
Dep. Registrar

A. FORMOSA,
Dep. Registrar

776

Translation

IKUN jaf kulhadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, b'digriet tas-27 ta' Diċembru, 1982, ordnat il-korrezzjoni ta' l-ATT TAT-TWELID ta' CHARLES BEZZINA li jgħib in-numru 4727 tas-sena 1956 fis-sens illi fil-kolonna intestata "Ismijiet mogħtijin" l-ismijiet "Charles, Lawrence" jiġu sostitwiti għall-isem "Carmel (Lino)", u fil-kolonna intestata "Isem jew Ismijiet li bih/bihom it-tarbija għandha tiġi msejha" l-isem "Charles" jiġi sostitwit għall-isem "Lino, (Carmel)".

Registru tal-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, il-lum, 27 ta' Diċembru, 1982.

J. V. BORG
Registratur

IT is hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 27th day of December, 1982, ordered the correction of the ACT OF BIRTH of CHARLES BEZZINA bearing number 4727 of the year 1956 in the sense that in the column entitled "Names given" the names "Charles, Lawrence" are to be substituted for the name "Carmel, (Lino)" and in the column entitled "Name and names by which the child is to be called" the name "Charles" is to be substituted for the name "Lino, (Carmel)".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 27th day of December, 1982.

J. V. BORG
Registrar

777

Translation

IKUN jaf kulhadd illi b'rikors ipprezentat fis-Sekond'Awla tal-Qorti Ċivili, fis-17 ta' Settembru, 1982, Mary amma minn Anthony Muscat et, talbet li tiġi dikjarata miftuħa favur bintha minuri Antonia Muscat, u favur Mary Muscat minuri, bint oħra ta' l-imsemmi Anthony Muscat mill-ewwel żwieġ, fil-kwota ta' nofs (1/2) kull wahda minnhom is-SUĊĊESSJONI ta' missierhom, l-istess ANTHONY MUSCAT, bin il-mejjet Carmelo u bin Emanuela née Mifsud, imwieled Paola u miet San Ġiljan, fl-4 ta' Jannar, 1981, ta' 48 sena min-għajr ebda testament.

Għaldaqstant kull min jidhirlu li għandu interess huwa b'din imsejjah biex jidher quddiem il-Qorti hawn fuq imsemmiha sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien hmistax-il jum li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwahhal il-bandu.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, id-19 ta' Novembru, 1982.

E. VASSALLO,
Dep. Registratur.

IT is hereby notified that by an application filed in the Civil Court Second Hall, on the 17th September, 1982, Mary widow of Anthony Muscat et, prayed that the SUCCESSION of the said ANTHONY MUSCAT the son of the late Carmelo and son of Emanuela née Mifsud, born in Paola and died intestate at St Julian's, aged 48 years, be declared open in favour of her minor daughter Antonia Muscat and in favour of Maria Muscat, minor, another daughter from the first marriage of the deceased, as to one-half (1/2) portion each.

Wherefore any person who considers that he has an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections thereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the ban.

Registry of the Superior Courts, this 19th day of November, 1982.

E. VASSALLO,
Dep. Registrar.

778

Translation

IKUN jaf kulhadd illi b'rikors ipprezentat fis-Sekond'Awla tal-Qorti Ċivili fid-9 ta' Lulju, 1982, Maria Rosaria mart Joseph Vella, u Philip sive Lippu, ahwa Ellul, talbu li tiġi dikjarata miftuħa favur tagħhom it-tnejn, kwantu għal nofs (1/2) kull wiehied u wahda minnhom is-SUĊĊESSJONI ta' hühom JOSEPH ELLUL, ġuvni, bin il-mejtin Joseph u Maria Lourdes née Buhagiar, imwieled Qrendi u miet Luqa, fit-13 ta' Frar, 1979 ta' 32 sena, mingħajr ebda testament.

Għaldaqstant kull min jidhirlu li għandu interess huwa b'din imsejjah biex jidher quddiem il-Qorti hawn fuq imsemmiha, sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien hmistax-il jum li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwahhal il-bandu.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, is-26 ta' Novembru, 1982.

E. VASSALLO,
Dep. Registratur.

IT is hereby notified that by an application filed in the Civil Court Second Hall, on the 9th July, 1982, Maria Rosaria wife of Joseph Vella and Philip sive Lippu, brother and sister Ellul, prayed that the SUCCESSION of their brother JOSEPH ELLUL, a bachelor, son of the late Joseph and the late Maria Lourdes née Buhagiar, born in Qrendi and died intestate at Luqa, on the 13th February, 1979, aged 32 years, be declared open in favour of both of them as to one-half (1/2) portion each.

Wherefore any person who considers that he has an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections thereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the Ban.

Registry of the Superior Courts, this 26th day of November, 1982.

E. VASSALLO,
Dep. Registrar.

TAQSIMA TAT-TAGHRIF — KASTILJA — MALTA
INFORMATION DIVISION — KASTILJA — MALTA

PUBBLIKAZZJONIJIET STATISTIĊI
STATISTICAL PUBLICATIONS

National Accounts 1980	75c	Annual Abstract of Statistics 1979	50c
Census of Production 1978 Summary Tables ...	25c	Annual Abstract of Statistics 1980	65c
Census of Production Report for 1978	25c	Education Statistics 1977-78	17c5
Census of Industrial Production 1979 Summary Tables	25c	Education Statistics 1978-79	75c
Census of Industrial Production 1979	£M1.50c	Education Statistics 1979-80	90c
Quarterly Digest of Statistics — Sept. & Dec. 1980	20c	Malta Trade Statistics Jan./Sept. 1980	£M1.50c
Statistical Handbook 1977	50c	Malta Trade Statistics Jan./Dec. 1980	£M1.50c
Shipping and Aviation Statistics 1979	25c	Malta Trade Statistics March 1981	£M1.50c
Shipping and Aviation Statistics 1980	30c	Census of Agriculture 1978-79	15c
		Census of Agriculture 1979/80	25c

PUBBLIKAZZJONIJIET UFFICIALI
OFFICIAL PUBLICATIONS

Estimates 1982	£M1	Official Documents about the Malta/Libya Dispute on the Dividing Line of the Continental Shelf	50c
Debates of the Legislative Assembly (Unrevised) each	14c	Neutrality Agreement — Malta/U.S.S.R. 1981 ...	20c
Budget — Diskors 1981	25c	Neutrality Agreement — Malta/Italy 1980 ...	20c
Economic Survey 1977	50c	Pensioners List 1979	35c
Economic Survey 1978	50c	Pensioners List 1980	50c
Economic Report 1979	25c	Reports on the working of Government Departments covering period between 1st April 1979 and 31st December 1979	35c
Economic Survey 1980	75c	Reports on the working of Government Departments 1980	40c
Economic Survey 1981	75c	Reports on the working of Government Departments 1981	50c
The Register of the Pharmacy Board 1980 ...	10c	Staff List as at January 1979	£M1
The Register of the Medical Council 1980 ...	50c	Staff List as at 1st March, 1982	£M1.50
Diplomatic and Consular Representations in Malta January 1982	30c	Commercial Partnerships Appearing on the Register on 31st December, 1980	£M1
Diplomatic and Consular Representation in Malta — August 1982	30c	The Registers of the Medical Council Malta 1981	60c
Linji Ġenerali tal-Pjan ta' Żvilupp għal Malta, 1973-80	10c	Demographic Review 1980	30c
Il-Pjan ta' Żvilupp fi kliem il-Poplu 1981-85 ...	50c		
Development Plan 1981-85	£M1		

DAWN IL-PUBBLIKAZZJONIJIET JISTGHU JINXTRAW
MIT-TAQSIMA TAT-TAGHRIF — STAMPERIJA TAL-GVERN — MALTA

THESE PUBLICATIONS ARE OBTAINABLE FROM THE
INFORMATION DIVISION — GOVERNMENT PRINTING PRESS — MALTA

TAQSIMA TAT-TAGHRIF — KASTILJA — MALTA
INFORMATION DIVISION — KASTILJA — MALTA

PUBBLIKAZZJONIJIET LEGALI
LEGAL PUBLICATIONS

Laws of Malta Part II of 1976	...	...	...	80c	Laws of Malta 1979 (Part II)	...	...	...	£M1.40c
Laws of Malta Part II of 1977	...	...	...	£M1	Laws of Malta 1980 (Part I)	...	...	...	80c
Laws of Malta 1978 (Part I)	...	...	...	80c	Laws of Malta 1980 (Part II)	...	...	...	£M1.40c
Laws of Malta 1978 (Part II)	...	...	...	£M1	Laws of Malta 1981 (Part I)	...	...	...	£M1.50c
Laws of Malta 1979 (Part I)	...	...	...	80c	Laws of Malta 1981 (Part II)	...	...	...	£M2.00c
					Standing Orders of the House of Representatives				20c
					Awards by the Malta Arbitration Tribunal May 1969/December 1970	...	...	...	30c

PUBBLIKAZZJONIJIET MIXXELLANJI

MISCELLANEOUS PUBLICATIONS

Nicola Isouard Bijografija	...	...	...	5c	Malta Handbook — August 1981	...	...	...	50c
Sir Ugo Mifsud (1889-1942)	...	...	...	2c5	Jum Il-Helsien — 31 ta' Marzu, 1979	...	...	...	25c
Guide to Careers by Joseph J. Portelli, Dip. V.G.	...	...	...	5c	Il-Gliedha Għall-Helsien	...	...	...	50c
Tables of Equivalents for Imperial, Maltese and Metric Weights and Measures by Fred. C. Bonavia, A.&C.E. and A. Demajo, A.&C.E.	...	...	...	2c5	Il-Gliedha Għall-Għixien	...	...	...	50c
Haddiema fil-Kanada minn Gorg Bonavia	...	...	...	5c	Is-Sisien tal-Gid	...	...	...	50c
Genna Mitlufa ta' John Milton maqlub għall-Malti minn F. X. Mangion	...	...	...	20c	Il-Gwerra Għall-Imhuh	...	...	...	50c
Highway Code	...	...	...	12c5	Is-Sinsla Tan-Nazzjon	...	...	...	50s
Careers and Jobs in the Oil Industry	...	...	...	10c	Sir Temi Zammit and the Controversy on the Goat and Brucellosis	...	...	...	20c
L-Ospizju tal-Furjana u l-Erwich ta' Wied Għam-mieq ta' A. Cremona	...	...	...	10c	Historical Development of the concept of Diabetes in Malta	...	...	...	20c
					Constitution of the Republic of Malta	...	...	...	25c

MAPPI TA' MALTA
MAPS OF MALTA

Geological: Malta and Gozo (2 sheets) ... £M1.25c

DAWN IL-PUBBLIKAZZJONIJIET JISTGHU JINXTRAW
MIT-TAQSIMA TAT-TAGHRIF — STAMPERIJA TAL-GVERN — MALTA
THESE PUBLICATIONS ARE OBTAINABLE FROM THE
INFORMATION DIVISION — GOVERNMENT PRINTING PRESS — MALTA

A.L. 76 ta' l-1982

KODIČI TAL-LIGIJET TAL-PULIZIJA (KAP. 13)**ORDINANZA DWAR IR-REGULAMENT TAT-TRAFFIKU
(KAP. 105)****Regolamenti ta' l-1982 dwar Restrizzjoni ta' dhul u passagg fl-Imdina**

BIS-SAHHA tas-setghat moghtija bl-artikolu 81 tal-Kodiċi tal-Ligijiet tal-Pulizija u bl-artikolu 16 ta' l-Ordinanza dwar ir-Regulament tat-Traffiku, il-Kummissarju tal-Pulizija, bil-parir tal-Bord għall-Kontroll tat-Traffiku, għamel ir-regolamenti li ġejjin:—

1. Dawn ir-regolamenti jistgħu jissejhu r-Regolamenti ta' l-1982 dwar Restrizzjoni ta' dhul u passagg fl-Imdina u għandhom jibdew isehhu fl-ewwel ta' Jannar, 1983.

Titolu u bidu
fis-sehh.

2. Ebda vettura ma tista' tidhol f'xi triq jew pjazza go l-Imdina lanqas ma tista' tiċċirkola f'dik il-Belt f'xi hin:

Vetturi
projbiti dhul
u passagg
fl-Imdina.

Izda vetturi licenzjati f'isem residenti ta' l-Imdina jithallew jidhlu u jistgħu jiċċirkolaw f'dik il-belt bejn it-8.00 p.m. u t-8.00 a.m. ta' l-ghada filghodu:

Izda wkoll ambulanzi, vetturi tat-tifi tan-nar u vetturi tal-pulizija jkun jistgħu jidhlu u jiċċirkolaw hemmhekk f'kull hin.

CODE OF POLICE LAWS (CAP. 13)

TRAFFIC REGULATION ORDINANCE (CAP. 105)

Mdina (Restriction of access and transit of vehicles) Regulations, 1982

IN exercise of the powers conferred by section 81 of the Code of Police Laws and by section 16 of the Traffic Regulation Ordinance the Commissioner of Police, with the advice of the Traffic Control Board, has made the following regulations:

Citation and
commencement.

1. These regulations may be cited as the Mdina (Restriction of access and transit of vehicles) Regulations, 1982 and shall come into force on the first day of January, 1983.

Vehicles
prohibited
access to and
transit in
Mdina.

2. No vehicle shall have access to any street or square inside Mdina nor circulate within that city at any time:

Provided that vehicles licensed in the name of residents of Mdina shall be allowed such access and may circulate within that city between the hours of 8.00 p.m. and 8.00 a.m. of the next morning:

Provided further that ambulances, fire fighting vehicles and police vehicles shall have complete access and transit therein at all times.